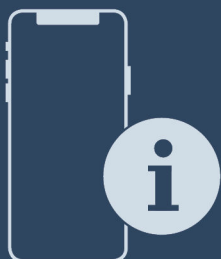




Instrukcja montażu

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

Zawartość

1	Ogólne zasady bezpieczeństwa.....	3
2	Warunki dotyczące ustawiania.....	3
2.1	Miejsce ustawienia.....	3
2.2	Położenie w pomieszczeniu.....	3
3	Integracja z ciągiem szafek kuchennych.....	4
4	Wymiary do zabudowy.....	4
5	Wymogi dotyczące wentylacji.....	4
6	Wymiary przyłączeniowe dla zasilania elektrycznego.....	4
7	Przyłącze wody*.....	5
7.1	Wymiary dla przyłącza wody*.....	5
7.2	Cięnienie wody.....	5
8	Transportowanie urządzenia.....	5
8.1	Transport urządzenia przed pierwszym uruchomieniem.....	5
8.2	Transport urządzenia po pierwszym uruchomieniu.....	5
9	Rozpakowywanie urządzenia.....	6
10	Montaż elementów dystansowych*.....	6
11	Ustawianie urządzenia.....	6
12	Wyrównywanie urządzenia.....	6
13	Po ustawieniu.....	7
14	Ustawianie wielu urządzeń.....	7
15	Integracja urządzenia z ciągiem szafek kuchennych.....	7
15.1	Wymiary wnętrza dla urządzeń z uchwytem wpuszczanym*.....	8
15.2	Wymiary wnętrza dla urządzeń z uchwytem dźwigniowym*.....	8
16	Utylizacja opakowania.....	9
17	Zmiana kierunku otwierania drzwi.....	9
17.1	Demontaż górnego amortyzatora zamykania*.....	9
17.2	Demontaż dolnego amortyzatora zamykania*.....	10
17.3	Odłączanie połączenia kabli*.....	12
17.4	Opróżnianie półki w drzwiach.....	12
17.5	Urządzenia bez amortyzatora zamykania: Usuwanie osłon*.....	13
17.6	Demontaż górnych drzwi*.....	13
17.7	Demontaż górnych drzwi*.....	14
17.8	Demontaż górnych drzwi*.....	14
17.9	Demontaż dolnych drzwi.....	14
17.10	Przekładanie górnych zawiasów*.....	15
17.11	Przekładanie górnych zawiasów*.....	16
17.12	Przekładanie górnych zawiasów*.....	17
17.13	Przekładanie środkowych zawiasów.....	18
17.14	Przekładanie dolnych zawiasów.....	18
17.15	Przekładanie zawiasów drzwi.....	20
17.16	Przekładanie uchwytów*.....	21
17.17	Bez amortyzatora zamykania: Montaż dolnych drzwi*.....	23
17.18	Z amortyzatorem zamykania: Montaż dolnych drzwi*.....	23
17.19	Montaż górnych drzwi*.....	23
17.20	Montaż górnych drzwi*.....	24
17.21	Montaż górnych drzwi*.....	24
17.22	Montaż złączki kablowej*.....	25
17.23	Wyrównanie drzwi.....	25
17.24	Założyć osłony*.....	26
17.25	Urządzenia z amortyzatorem zamykania: Montaż dolnego amortyzatora zamykania*.....	26
17.26	Urządzenia z amortyzatorem zamykania: Montaż górnego amortyzatora zamykania*.....	27

18	Podłączanie urządzenia do zasilania w wodę pitną*.....	28
18.1	Podłączanie węża*.....	28
18.2	Sprawdzanie systemu wodnego.....	29
19	Zbiornik wody*.....	29
19.1	Zakładanie zbiornika wody.....	29
20	Filtr wody*.....	29
20.1	Zakładanie filtra wody.....	29
21	Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego.....	29

Producent stale pracuje nad ulepszaniem wszystkich typów i modeli urządzeń. Prosimy Państwa o zrozumienie, że jesteśmy zmuszeni zastrzec sobie prawo wprowadzenia zmian kształtu, wyposażenia i rozwiązań technicznych.

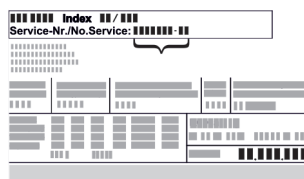
Symbol	Objaśnienie
	Przeczytać instrukcję W celu zapoznania się ze wszystkimi zaleceniami nowego urządzenia zalecamy uważne przeczytanie wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji.
	Dodatkowe informacje w internecie Cyfrową instrukcję z dodatkowymi informacjami w różnych językach można znaleźć w internecie za pomocą kodu QR umieszczonego na przedniej stronie tej instrukcji, pod adresem home.liebherr.com/fridge-manuals lub po wprowadzeniu numeru serwisowego. Numer serwisowy jest podany na tabliczce znamionowej: <i>Fig. Przykładowa prezentacja</i>
	Kontrola urządzenia Sprawdzić wszystkie części pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku jakichkolwiek reklamacji, należy skontaktować się z dealerem lub placówką serwisową.
	Odchylenia Instrukcja została opracowana dla kilku modeli urządzeń. Mogą zatem występować pewne różnice pomiędzy opisem i urządzeniem. Fragmenty dotyczące tylko określonych urządzeń są zaznaczone gwiazdką (*).
	Instrukcje robocze i wyniki działań Instrukcje robocze są wyróżnione symbolem ▶. Wyniki działań są wyróżnione symbolem ▷.
	Filmy Filmy dotyczące urządzeń są dostępne na kanale YouTube urządzeń Liebherr-Hausgeräte.

Licencje open-source:

Urządzenie zawiera komponenty oprogramowania, które są objęte licencjami open-source. Informacje o stosowanych licencjach open-source można sprawdzić tutaj: home.liebherr.com/open-source-licences

1 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Niniejszą instrukcję montażu należy starannie przeoczywać, aby zawsze mieć do niej dostęp.
- W przypadku przekazania urządzenia należy również przekazać instrukcję montażu następnemu użytkownikowi.
- W celu prawidłowego i bezpiecznego użytkowania urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją montażu przed rozpoczęciem eksploatacji. Stosować się stale do zawartych w niej instrukcji, wskazówek bezpieczeństwa i wskazówek ostrzegawczych. Są one istotne, aby prawidłowo i bezpiecznie zainstalować i eksploatować urządzenie.
- Przeczytać najpierw ogólne wskazówki bezpieczeństwa w rozdziale „Ogólne wskazówki bezpieczeństwa” **instrukcji obsługi**, która należy do niniejszej instrukcji montażu i przestrzegać ich. Jeśli nie można znaleźć **instrukcji obsługi**, można **instrukcję obsługi** pobrać z Internetu, wpisując numer serwisowy na stronie home.liebherr.com/fridge-manuals. Numer serwisowy jest podany na tabliczce znamionowej:



- Podczas instalacji urządzenia należy przestrzegać wskazówek ostrzegawczych oraz innych specjalnych wskazówek podanych w innych rozdziałach:

	NIEBEZPIECZEŃSTWO	informuje o bezpośrednio niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia spowoduje śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTRZEŻENIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować śmierć lub ciężkie obrażenia ciała.
	OSTROŻNIE	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować lekkie lub średnie obrażenia ciała.
	UWAGA	informuje o niebezpiecznej sytuacji, która w razie zlekceważenia może spowodować szkody rzeczowe.
	Wskazówka	oznacza ogólne użyteczne wskazówki i porady.

2 Warunki dotyczące ustawiania

Warunki dotyczące ustawiania mają kluczowe znaczenie, aby zapewnić bezpieczną, efektywną i bezawaryjną eksploatację urządzenia.

- Należy przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa.
- Uwzględnić miejsce ustawienia i położenie w pomieszczeniu.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu nieprawidłowego ustawienia!

Jeśli kabel sieciowy lub wtyczka dotyka tylnej ściany urządzenia, wibracje urządzenia mogą uszkodzić kabel sieciowy lub wtyczkę, powodując zwarcie.

- Podczas ustawiania urządzenia należy upewnić się, że pod urządzeniem nie jest zakleszczony żaden kabel sieciowy.
- Urządzenie ustawić w ten sposób, by nie stykało się z żadną wtyczką lub kablem sieciowym.
- Nie podłączać urządzeń do gniazdek w obszarze tylnej ściany urządzenia.
- Listew zasilających lub rozdzielaczy oraz innych elektronicznych urządzeń (jak np. transformator halogenów) **nie** wolno umieszczać i eksploatować za urządzeniami.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru na skutek wilgoci!

W razie zwilżenia elementów znajdujących się pod napięciem lub przewodu zasilającego może dojść do zwarcia.

- Urządzenie jest przeznaczone do zastosowań w pomieszczeniach zamkniętych. Nie należy użytkować urządzenia na zewnątrz lub w miejscach wilgotnych albo narażonych na kontakt z rozpryskami wody.



OSTRZEŻENIE

Wyciekający czynnik chłodniczy i olej!

Pożar. Zawarty w urządzeniu czynnik chłodniczy jest przyjazny dla środowiska, ale łatwopalny. Zawarty w urządzeniu olej jest również palny. Wyciekający czynnik chłodniczy i olej mogą ulec zapaleniu, jeżeli stężenie będzie wystarczająco wysokie lub zetkną się z zewnętrznymi źródłami ciepła.

- Nie uszkadzać przewodów rurowych obiegu środka chłodniczego i kompresora.

2.1 Miejsce ustawienia

- Urządzenie należy ustawiać i użytkować tylko w pomieszczeniach zamkniętych.
- Optymalnym miejscem ustawienia jest suche i dobrze wentylowane pomieszczenie.
- Jeśli urządzenie zostanie ustawione w bardzo wilgotnym otoczeniu, to na zewnętrznej stronie urządzenia może dojść do skraplania się wody. Należy zawsze dbać o dobrą wentylację nawiewną i wywiewną w miejscu ustawienia.
- Im więcej czynnika chłodniczego w urządzeniu, tym większe musi być pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie. W przypadku pojawienia się przecieku, w zbyt małych pomieszczeniach może powstać mieszanina gazowo-powietrzna. Na 8 g czynnika chłodniczego pomieszczenie, w którym ustawione jest urządzenie, musi mieć wielkość minimum 1 m³. Dane dotyczące zawartości w urządzeniu czynnika chłodniczego podane zostały tabliczce znamionowej we wnętrzu urządzenia.
- Podłoga w miejscu ustawienia urządzenia musi być pozioma i równa.

2.2 Położenie w pomieszczeniu

- Nie należy ustawiać urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ani obok grzejnika itp.
- Urządzenie można ustawić bezpośrednio obok piekarnika.

Integracja z ciągiem szafek kuchennych

- W przypadku ustawienia urządzenia bezpośrednio przy piekarniku zużycie energii może się nieco zwiększyć. Jest to uzależnione od okresu i intensywności użytkowania piekarnika.
- Urządzenie należy zawsze ustawiać tylną stroną bezpośrednio przy ścianie i z zastosowaniem elementów dystansowych (patrz poniżej).*
- Urządzenie należy zawsze ustawiać tylną stroną bezpośrednio przy ścianie.*
- Stosowanie na obszarach zagrożonych wybuchem jest zabronione.

3 Integracja z ciągiem szafek kuchennych

- Urządzenie można obudować szafkami kuchennymi.

4 Wymiary do zabudowy

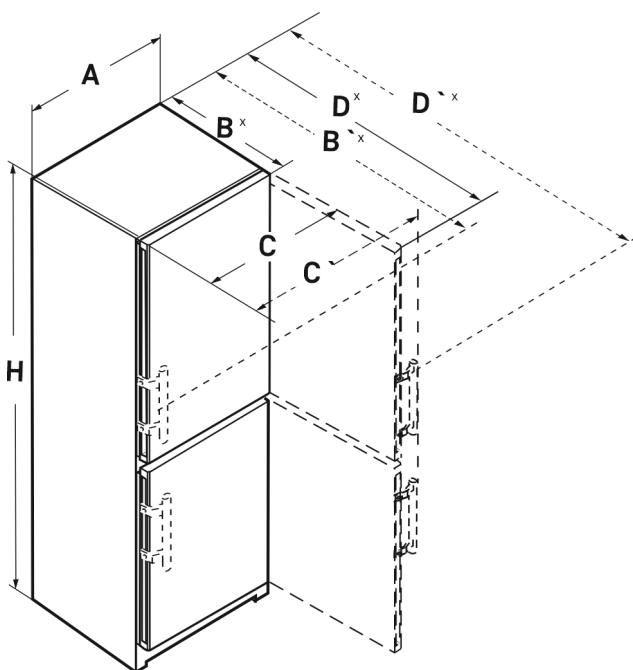


Fig. 1

	h	a	b	b'	c	c'	d	d'
CN.. 52..	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SCN.. 52..(i)	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SBN.. 52..(i)	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
SWN.. 52..(i)	1855	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
CN.. 57..(i)	2015	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
CBN.. 575(i) / 576i	2015	597	675 ^x	719 ^x	609	654	1215 ^x	1222 ^x
CBN.. 578(i) / 579i	2015	597	675 ^x	—	609	—	1217 ^x	—
CBN.. 573i	2015	597	675 ^x	—	609	—	1217 ^x	—
CBN.. 5773	2015	597	682 ^x	—	609	—	1217 ^x	—
CN.. 77..(i)	2015	747	675 ^x	719 ^x	759	804	1365 ^x	1372 ^x
CBN.. 76..(i)	1855	747	675 ^x	719 ^x	759	804	1365 ^x	1372 ^x
CBN.. 775(i)	2015	747	675 ^x	719 ^x	759	804	1365 ^x	1372 ^x

CBN.. 778i	2015	747	675 ^x	—	759	—	1367 ^x	—
------------	------	-----	------------------	---	-----	---	-------------------	---

* W przypadku urządzeń z dołączonymi elementami dystansowymi wymiary zwiększają się o 15 mm.

5 Wymogi dotyczące wentylacji

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia poprzez przegrzanie na skutek niedostatecznej wentylacji!

W przypadku niedostatecznej wentylacji może dojść do uszkodzenia sprężarki lodówki.

► Zadbaj o dostateczną wentylację.

► Przestrzegaj wymogów dotyczących wentylacji.

Jeżeli urządzenie jest integrowane w aneksie kuchennym, należy koniecznie przestrzegać następujących wymogów dotyczących wentylacji:

- Zasadniczo obowiązuje: im większy przekrój odpowietrznika, tym bardziej energooszczędnie pracuje urządzenie.

Wskazówka

Jeżeli odstęp tylnej ściany urządzenia od ściany wynosi mniej niż 51 mm, może dojść do zwiększenia zużycia energii.*

6 Wymiary przyłączeniowe dla zasilania elektrycznego

Przyłącze do zasilania elektrycznego znajduje się na tylnej ścianie urządzenia. Aby bezpiecznie podłączyć urządzenie, należy upewnić się, że spełnione są następujące wymagania:

- ❑ Wymiary dla przyłącza do zasilania elektrycznego są znane i przestrzegane. Patrz tabela poniżej.
- ❑ Podłączenie do zasilania elektrycznego odbywa się zgodnie z instrukcją. (patrz 21 Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego)

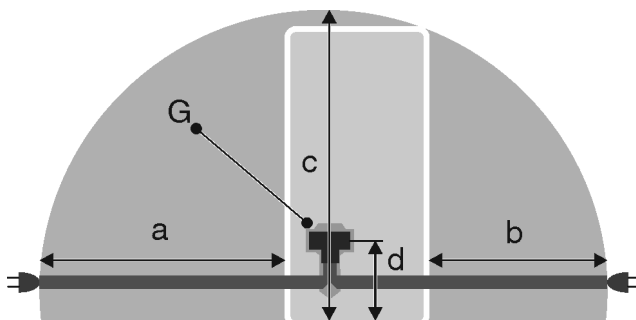


Fig. 2 Chłodziarko-zamrażarki / Zamrażarki / Chłodziarki BioFresh

- (a) Maksymalna dostępna długość przyłączeniowego przewodu sieciowego
- (b) Maksymalna dostępna długość przyłączeniowego przewodu sieciowego
- (c) Maksymalna dostępna długość pionowa przyłączeniowego przewodu sieciowego
- (d) Odstęp wtyczki urządzenia od podłoża
- (G) Wtyczka urządzenia

Dotyczy urządzeń o szerokości 600 mm:*

a ~ 1800 mm

Dotyczy urządzeń o szerokości 600 mm:*	
b	~ 1400 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

Dotyczy urządzeń o szerokości 750 mm:*	
a	~ 1725 mm
b	~ 1325 mm
c	~ 2100 mm
d	~ 200 mm

7 Przyłącze wody*

Jeżeli urządzenie jest wyposażone w stałe przyłącze wody, do urządzenia dołączony jest odpowiedni wąż.*

Wskazówka

Wąż o innej długości jest dostępny jako akcesoria.*

Przegląd wymiarów dla przyłącza wody:*	(patrz 7.1 Wymiary dla przyłącza wody*) *
Wymagania odnośnie ciśnienia wody:	(patrz 7.2 Ciśnienie wody)
Utworzenie przyłącza wody:	(patrz 18 Podłączanie urządzenia do zasilania w wodę pitną*)

7.1 Wymiary dla przyłącza wody*

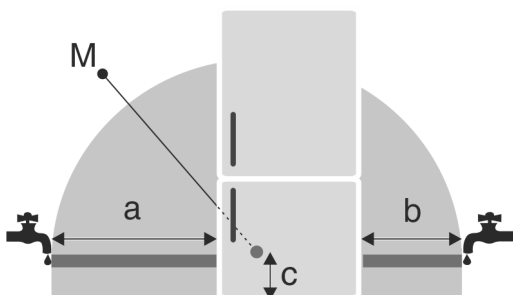


Fig. 3

- (a)** Maksymalna dostępna długość węża **(c)** Odstęp zaworu elektromagnetycznego od podłoża
(b) Maksymalna dostępna długość węża **(M)** Zawór elektromagnetyczny

Dotyczy urządzeń o szerokości 600 mm:*

a*	b*	c*
~ 1650 mm	~ 1500 mm	~ 150 mm

Dotyczy urządzeń o szerokości 750 mm:*

a*	b*	c*
~ 1575 mm	~ 1425 mm	~ 150 mm

7.2 Ciśnienie wody

Przewód wodociągowy i zawór elektromagnetyczny urządzenia są przystosowane do ciśnienia wody do 1 MPa (10 bar).

Aby upewnić się, że urządzenie działa prawidłowo (natężenie przepływu, wielkość kostek lodu, poziom hałasu), utrzymywać następujące ciśnienie wody:

Ciśnienie wody:*	
bar*	MPa*
1,5 do 6,2	0,15 do 0,62

Ciśnienie wody przy zastosowaniu filtra wody:*	
bar*	MPa*
2,8 do 6,2	0,28 do 0,62

- Jeżeli ciśnienie przekracza 6,2 bar:
- ▶ Podłączyć reduktor ciśnienia.
 - ▶ Utworzenie przyłącza wody. (patrz 18 Podłączanie urządzenia do zasilania w wodę pitną*)

8 Transportowanie urządzenia



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo poranienia przez odłamki szkła!*
 Przy transporcie na wysokości powyżej 1500 m nad poziomem morza szklane szyby w drzwiach mogą pęknąć. Odłamki są ostre i mogą spowodować ciężkie obrażenia.
 ▶ Przedsięwziąć odpowiednie środki ostrożności.

8.1 Transport urządzenia przed pierwszym uruchomieniem

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ☐ Urządzenie jest zapakowane.
- ☐ Urządzenie stoi pionowo.

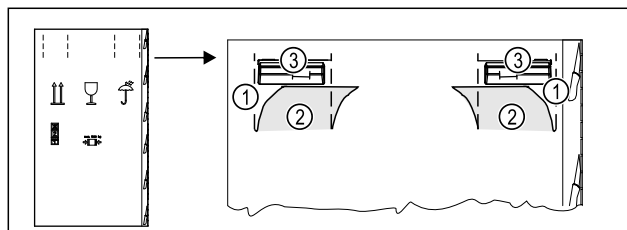


Fig. 4

- ▶ Wcisnąć górną część kartonu opakowaniowego w miejscu perforacji Fig. 4 (1).
- ▶ Wyciągnąć wciśnięte zakładki Fig. 4 (2).
- ▶ Uchwyt do przenoszenia Fig. 4 (3) jest widoczny po prawej i lewej stronie.
- ▶ Przytrzymać urządzenie za uchwyty do przenoszenia Fig. 4 (3).
- ▶ Transportować urządzenie we dwie osoby.
- ▶ Rozpakować urządzenie. (patrz 9 Rozpakowywanie urządzenia)

8.2 Transport urządzenia po pierwszym uruchomieniu

Przestrzegać poniższych wskazówek, jeżeli urządzenie ma być transportowane lub przesuwane po pierwszym uruchomieniu.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ☐ Urządzenie jest opróżnione.
- ☐ Urządzenie stoi pionowo.
- ☐ Urządzenie z drzwiami: Drzwi są zabezpieczone przed niezamierzonym otwarciem.

Rozpakowywanie urządzenia

- ❑ Urządzenie z wysuwającym wózkiem: Wózek wysuwany jest zabezpieczony przed niezamierzonym otwarciem.
- ❑ Urządzenie z nóżkami: Nóżki są wkręcone.

- ▶ Przytrzymać urządzenie za uchwyty do przenoszenia.
- ▶ Transportować urządzenie we dwie osoby.

Po zakończeniu transportu:

- ▶ Wykręcić nóżki urządzenia.
- ▶ Wyrównać urządzenie. (patrz 12 Wyrównywanie urządzenia)

9 Rozpakowywanie urządzenia

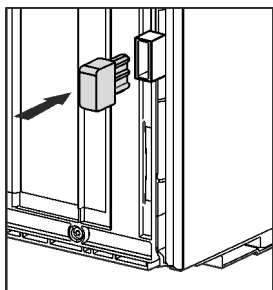
W przypadku stwierdzenia uszkodzeń urządzenia należy natychmiast poinformować dostawcę. Nie podłączać urządzenia do sieci.

- ▶ Sprawdzić urządzenie i opakowanie pod kątem uszkodzeń transportowych. W przypadku podejrzenia wystąpienia jakichkolwiek uszkodzeń należy niezwłocznie skontaktować się z dostawcą.
- ▶ Z tyłu lub z boku urządzenia usunąć wszystkie materiały, które uniemożliwiają prawidłowe ustawienie lub wentylację nawiewną i wywiewną urządzenia.
- ▶ Z urządzenia należy zdjąć wszystkie folie ochronne. W tym celu nie używać żadnych ostrych przedmiotów!

10 Montaż elementów dystansowych*

Z elementami dystansowymi urządzenie uzyska zadeklarowane zużycie energii, a przy dużej wilgotności otoczenia nie będzie się tworzyć woda kondensacyjna. Brak elementów dystansowych nie wpływa negatywnie na działanie urządzenia, a jedynie w niewielkim stopniu zwiększa zużycie energii elektrycznej.

Po zastosowaniu elementów dystansowych głębokość urządzenia zwiększa się o ok. 15 mm.*



- ▶ Urządzenie z dołączonymi elementami dystansowymi: Element dystansowy zamontować po lewej i po prawej stronie z tyłu urządzenia.

11 Ustawianie urządzenia



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych ciężkim urządzeniem!

- ▶ Transportować urządzenie do miejsca instalacji z pomocą drugiej osoby.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zranienia osób i uszkodzenia urządzenia! *

Drzwi mogą uderzyć o ścianę i zostać w ten sposób uszkodzone. W przypadku drzwi szklanych uszkodzone szkło może doprowadzić do obrażeń!

- ▶ Chronić drzwi przed uderzeniem o ścianę. Na ścianie umieścić odbojnik drzwi, np. odbojnik filcowy.
- ▶ Serwis techniczny może ustawić ograniczenie otwierania drzwi na 90°.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru spowodowane zwarcieniem!

- ▶ Po ustawieniu urządzenia: Uważać, by nie zagiąć, zmiażdżyć oraz uszkodzić przewodu sieciowego.
- ▶ Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i uszkodzenia urządzenia!

- ▶ Nie wolno ustawiać na urządzeniu żadnych innych urządzeń, oddających ciepło, np. kuchenek mikrofalowych, tosterów itd.!

Należy upewnić się, że spełnione są następujące warunki:

- ❑ Urządzenie przesuwac tylko wtedy, gdy nie jest załadowane.
- ❑ Urządzenie ustawiać wyłącznie z pomocnikiem.
- ▶ Przewód zasilający wyjąć z opakowania.
- ▶ Podłączyć złącze IEC przewodu zasilającego do wtyczki z tyłu urządzenia. Zwrócić uwagę na prawidłowe osadzenie złącza IEC.
- ▶ W razie potrzeby podłączyć wtyczkę sieciową do swobodnie dostępnego gniazdka za pomocą kabla.

12 Wyrównywanie urządzenia

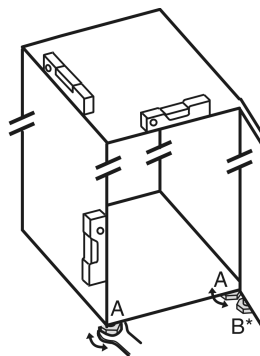


Fig. 5

- ▶ Nóżki Fig. 5 (A) wykręcić przy pomocy dołączonego klucza płaskiego oraz wyrównać przy pomocy poziomicy, aż urządzenie będzie ustawione stabilnie i równo.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń i uszkodzenia urządzenia na skutek przechylenia urządzenia!

Jeżeli dodatkowa nóżka przy dolnej płytce zawiasu nie przylega odpowiednio do podłoża, może dojść do wywrócenia urządzenia. Może to być przyczyną uszkodzeń oraz obrażeń.

- ▶ Odkręcić dodatkową, regulowaną nóżkę na płytce zawiasu zgodnie z instrukcją.

- ▶ Nóżkę Fig. 5 (B) wykręcić z dolnej płytki zawiasu przy pomocy dołączonego klucza płaskiego, aż będzie przylegać do podłoża.
- ▶ Nóżkę Fig. 5 (B) obrócić o 90°.
- ▶ Urządzenie jest wyrównane.

13 Po ustawieniu

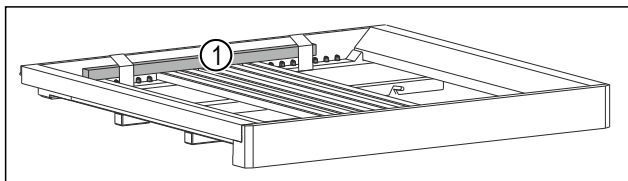


Fig. 6 *

- ▶ Wyciągnąć drewniany pręt Fig. 6 (1)*.
- ▶ Usunąć wszystkie zabezpieczenia transportowe.
- ▶ Zdjąć folie ochronne, przyklejone na zewnątrz obudowy.*
- ▶ Zdjąć folie ochronne z listew ozdobnych.*
- ▶ Zdjąć folie ochronne z listew ozdobnych i przódów szuflad.*
- ▶ Zdjąć folie ochronne, przyklejone na ścianie tylnej ze stali nierdzewnej.*
- ▶ Oczyszczyć urządzenie. (patrz instrukcja użytkowania)
- ▶ Zapisać typ (model, numer), oznaczenie urządzenia, numer seryjny urządzenia, datę zakupu oraz adres dystrybutora.

14 Ustawianie wielu urządzeń

Urządzenia te są przeznaczone do różnych rodzajów ustawień. Jeżeli ustawionych ma zostać więcej urządzeń obok siebie lub na sobie należy się upewnić, czy spełnione zostały następujące warunki:

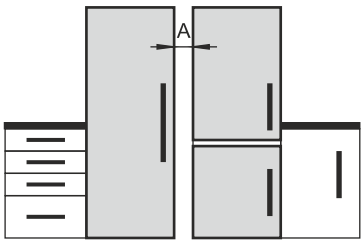
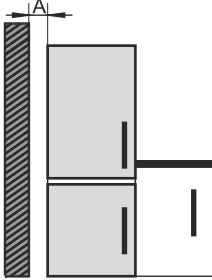
- ☐ Można ustawiać takie urządzenia obok siebie lub na sobie, które są do tego przeznaczone.
- ☐ Przestrzegać wskazówek i następującej tabeli.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez skraplającą się wodę!

- ▶ Nie ustawiać urządzenia bezpośrednio obok kolejnego urządzenia chłodniczego/zamrażającego.

Model	Rodzaj ustawienia
wszystkie modele	pojedyncze
Modele, których nazwa modelu zaczyna się od S....	Side-by-Side (SBS)

Model	Rodzaj ustawienia
Modele bez bocznego ogrzewania ściennego	 Obok siebie: Ustawić z odstępem A wynoszącym 70 mm pomiędzy urządzeniami. W przypadku niezachowania odstępu, pomiędzy ściankami bocznymi urządzeń pojawi się woda kondensacyjna.  Przy zewnętrznej ścianie: Ustawić z odstępem A jak w przypadku ustawienia obok siebie. W przypadku niezachowania odstępu na ścianie boczne urządzenia może się pojawić woda kondensacyjna.

Modele oraz rodzaj ustawienia

Złożyć urządzenia zgodnie z osobną instrukcją montażu.

15 Integracja urządzenia z ciągiem szafek kuchennych

Urządzenie można zintegrować z ciągiem szafek kuchennych. Należy przestrzegać następujących warunków ustawienia:

- Jeżeli nad urządzeniem montowana jest szafka nakładana, należy uwzględnić przekrój wentylacji o odpowiedniej głębokości z tyłu szafki nakładanej.
- Jeżeli urządzenie będzie ustawiane z zawiasami do ściany, należy uwzględnić odstęp od boku urządzenia.
- W celu zapewnienia całkowitego otwierania drzwi urządzenie musi wystawać o grubość frontu. W zależności od głębokości frontu urządzenie może wystawać bardziej.

Wskazówka

Zestaw do ograniczania kąta otwierania drzwi do 90° dla urządzeń z systemem cichego domyknięcia można zamówić w serwisie klienta.*



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru spowodowane zwarcie!

- ▶ Po ustawieniu urządzenia: Uważać, by nie zagiąć, zmiażdżyć oraz uszkodzić przewodu sieciowego.
- ▶ Nie eksploatować urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ☐ Gniazdo jest łatwo dostępne i nie znajduje się za urządzeniem.

Integracja urządzenia z ciągiem szafek kuchennych

- ❑ Zachowane są wymogi dotyczące wentylacji. (patrz 5 Wymogi dotyczące wentylacji)
- ❑ Należy uwzględnić wymiary przyłączeniowe. (patrz 21 Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego)
- ❑ Elementy dystansowe są zamontowane.*

Urządzenia z uchwytem wpuszczanym i szklanym frontem / kamiennym frontem:

E	min. 20 mm
---	------------

* W przypadku urządzeń z elementami dystansowymi rozmiar zwiększa się o 15 mm.*

15.1 Wymiary wnęki dla urządzeń z uchwytem wpuszczanym*

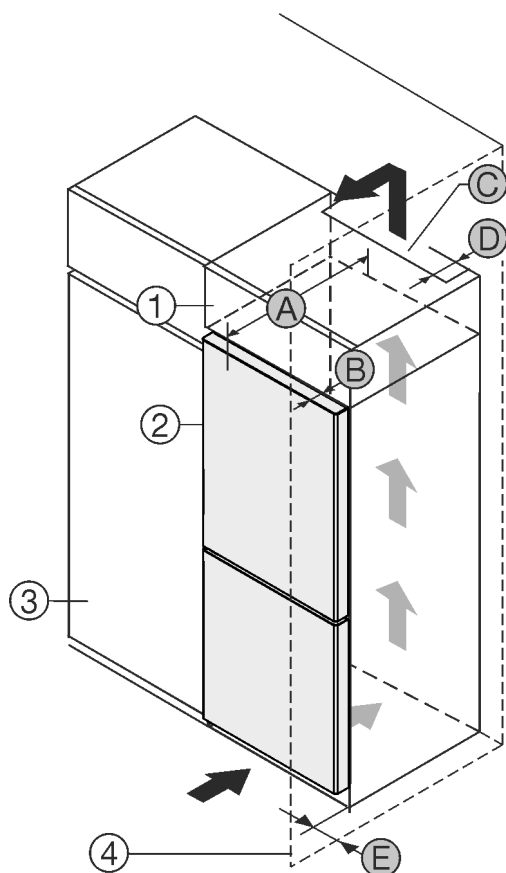


Fig. 7

- (1) Szafka nakładana
(2) Urządzenie
(3) Szafka kuchenna
(4) Ściana
(A) Głębokość urządzenia
(B) Głębokość drzwi
(C) Przekrój wentylacji
(D) Odstęp tylnej ściany urządzenia
(E) Odstęp od boku urządzenia

Urządzenia z uchwytem wpuszczanym:	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 13 mm

Urządzenia z uchwytem wpuszczanym i szklanym frontem / kamiennym frontem:

A	682 mm ^x
B	82 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm

15.2 Wymiary wnęki dla urządzeń z uchwytem dźwigniowym*

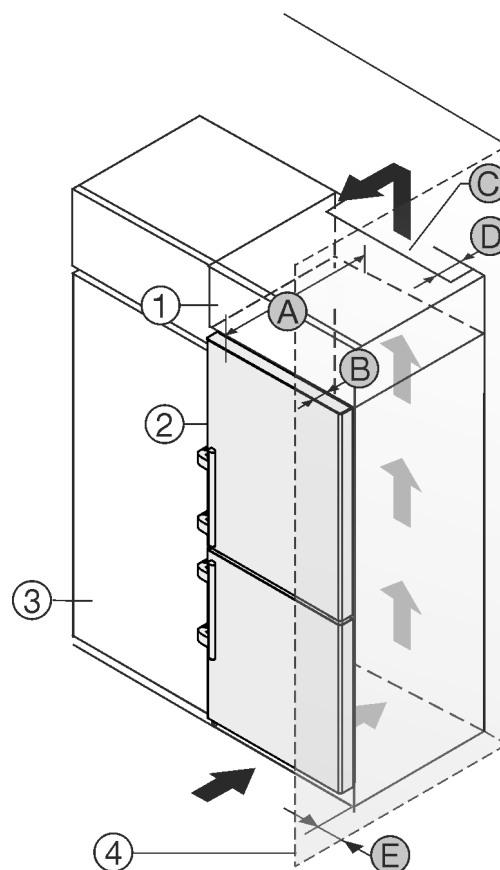


Fig. 8

- (1) Szafka nakładana
(2) Urządzenie
(3) Szafka kuchenna
(4) Ściana
(A) Głębokość urządzenia
(B) Głębokość drzwi
(C) Przekrój wentylacyjny
(D) Odstęp tylnej ściany urządzenia
(E) Odstęp od boku urządzenia

Urządzenie z uchwytem dźwigniowym:*	
A	675 mm ^x
B	75 mm
C	min. 300 cm ²
D	min. 50 mm
E	min. 57 mm

* W przypadku urządzeń z elementami dystansowymi rozmiar zwiększa się o 15 mm.*

16 Utylizacja opakowania



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo uduszenia materiałami opakowania i folią!

- Nie pozwolić dzieciom na zabawę materiałami opakowania.

Opakowanie wyprodukowane zostało z materiałów nadających się do ponownego wykorzystania:

- Tektura falista/karton
- Części wykonane z polistyrenu
- Folie i woreczki z polietylenu
- Taśmy do opasywania z polipropylenu
- zbita gwoździami drewniana rama z tarczą polietylenową*
- Materiał opakowania należy oddać w najbliższym punkcie zbiórki surowców wtórnych.

17 Zmiana kierunku otwierania drzwi

Narzędzie

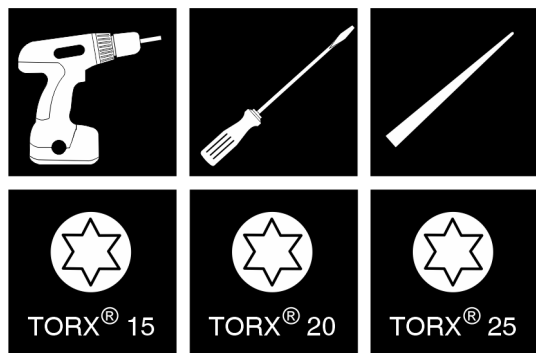


Fig. 9

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek kolizji drzwi!
Uszkodzenie urządzeń w przypadku ustawienia typu Side-by-Side. Jeżeli dwa urządzenia są ustawione obok siebie w określonym typie rozmieszczenia Side-by-Side, kierunek otwierania drzwi obydwu urządzeń jest określony fabrycznie.
► Ustawienie Side-by-Side: Nie zmieniać kierunku otwierania drzwi.

W przypadku urządzeń z amortyzatorem zamykania obowiązują punkty:*

- ☐ W przypadku urządzeń z amortyzatorem zamykania
- ☐ Wszystkie urządzenia

W przypadku urządzeń bez amortyzatora zamykania obowiązują punkty:*

- ☐ W przypadku urządzeń bez amortyzatora zamykania
- ☐ Wszystkie urządzenia

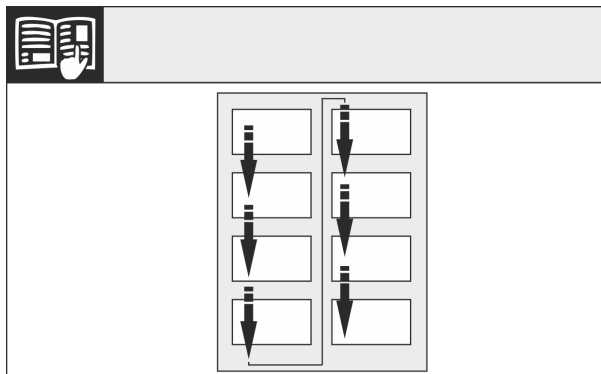


Fig. 10

Przestrzegać kierunku odczytu.

17.1 Demontaż górnego amortyzatora zamykania*

W przypadku urządzeń z amortyzatorem zamykania:*

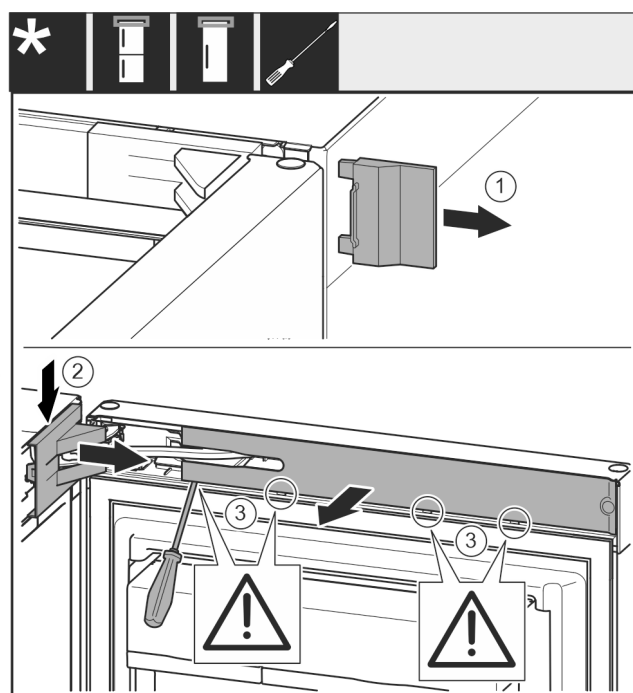


Fig. 11

- Otworzyć górne drzwi.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez śrubokręt!
W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

- Używać ostrożnie śrubokręta jako środka pomocniczego.
- Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem.

- Zdjąć osłonę Fig. 11 (1).
- Wycześcić i poluzować osłonę płytki zawiasu Fig. 11 (2).
- Zdjąć osłonę płytki zawiasu Fig. 11 (2).
- Wycześcić zaślepkę Fig. 11 (3) śrubokrętem i odchylić w bok.

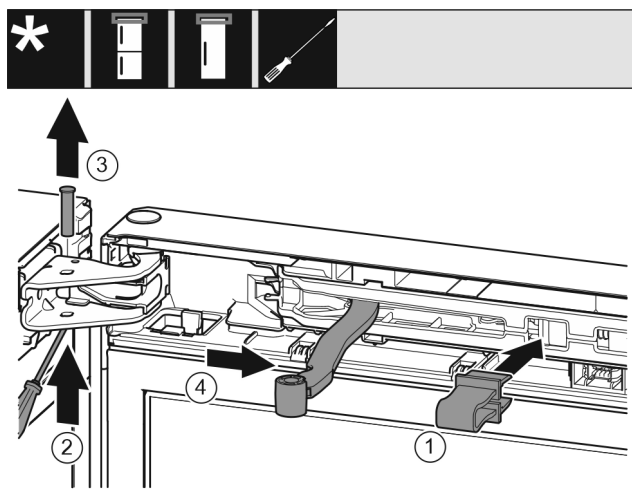


Fig. 12



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zmiążdżenia przez składający się przegub!

► Zazębić zabezpieczenie.

- Zazębić zabezpieczenie Fig. 12 (1) w otworze.
- Wysunąć sworzeń Fig. 12 (2).
- Wyjąć sworzeń Fig. 12 (3) w górę.
- Obrócić przegub Fig. 12 (4) w kierunku drzwi.

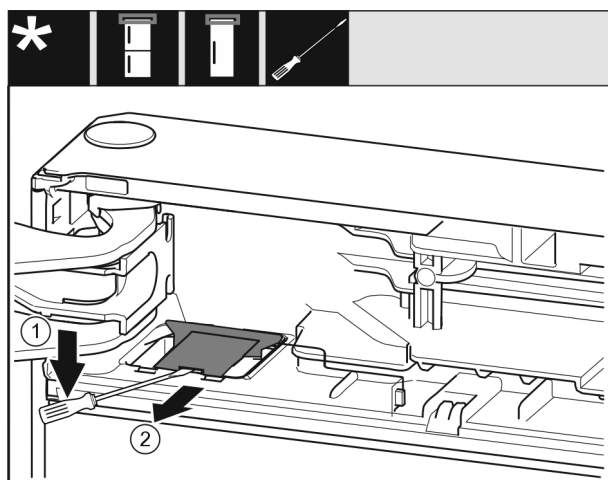


Fig. 13

- Wycześcić osłonę Fig. 13 (1) śrubokrętem.
- Wyjąć osłonę Fig. 13 (2).

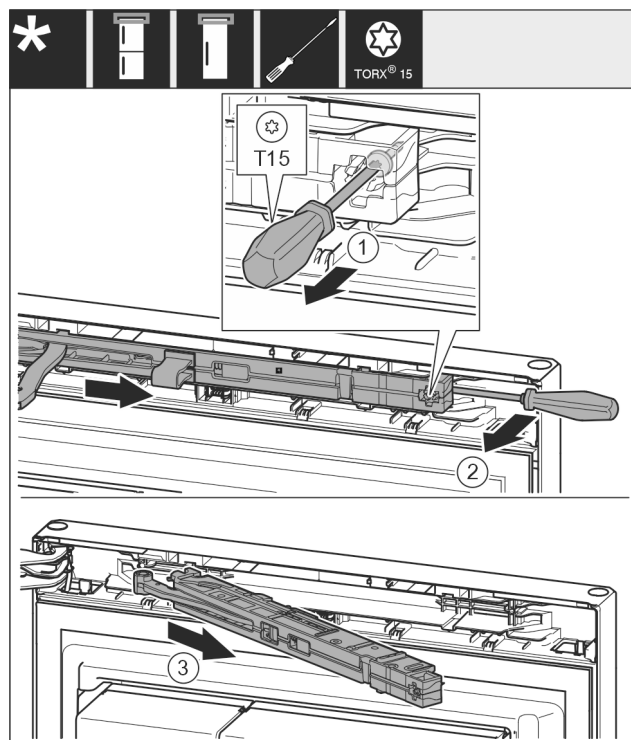


Fig. 14

- Odkręcić śrubokrętem śrubę Fig. 14 (1) na amortyzatorze zamykania drzwi na 14 mm.
- Wycześcić amortyzator zamykania drzwi Fig. 14 (2) śrubokrętem po stronie uchwytu.
- Wyjąć amortyzator zamykania drzwi Fig. 14 (3).

Dotyczy urządzeń o szerokości 750 mm.*

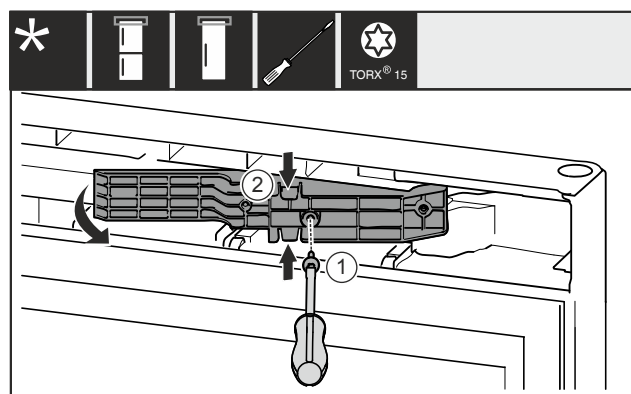


Fig. 15 *

- Wyciągnąć śrubę Fig. 15 (1).*
- Ścisnąć lekko element adaptera Fig. 15 (2) u góry i na dole i wyciągnąć do przodu.*

17.2 Demontaż dolnego amortyzatora zamykania*

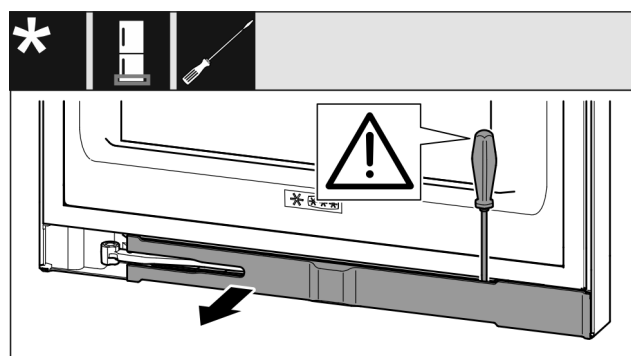


Fig. 16

- ▶ Otworzyć dolne drzwi.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez śrubokręt!
W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

- ▶ Używać ostrożnie śrubokręta jako środka pomocniczego.
- ▶ Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem.

- ▶ Wyczepić zaślepkę śrubokrętem i odchylić w bok. (patrz Fig. 16)

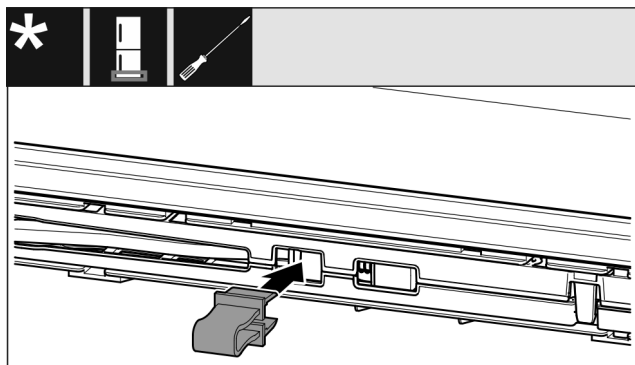


Fig. 17



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo zmiążdżenia przez składający się przegub!

- ▶ Zazębić zabezpieczenie.
- ▶ Zazębić zabezpieczenie w otworze. (patrz Fig. 17)

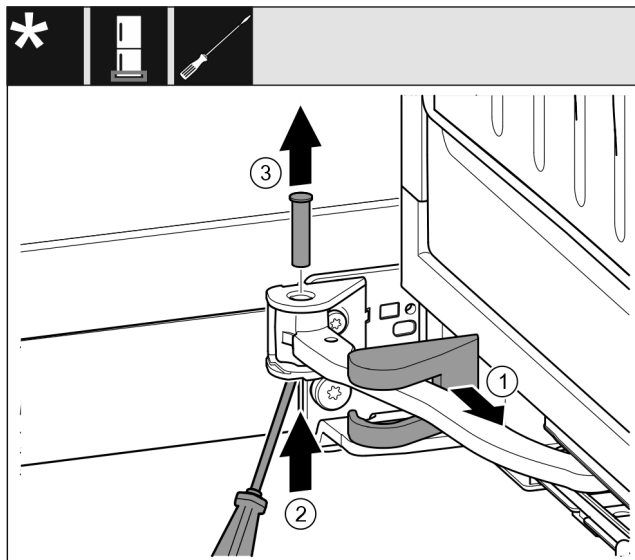


Fig. 18

- ▶ Zdjąć osłonę płytki zawiasu Fig. 18 (1) i przesunąć wzdłuż przegubu.
- ▶ Unieść sworznie Fig. 18 (2) od dołu przy użyciu śrubokręta.
- ▶ Wyjąć sworznie Fig. 18 (3) wyjąć od góry.

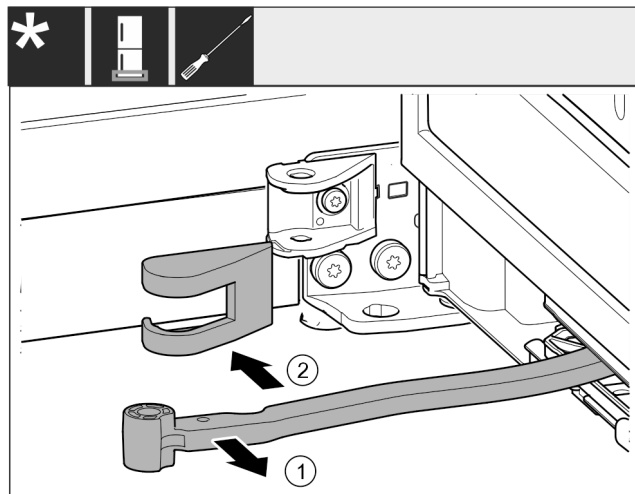


Fig. 19

- ▶ Obrócić przegub Fig. 19 (1) w kierunku drzwi.
- ▶ Usunąć osłonę płytki zawiasu Fig. 19 (2).

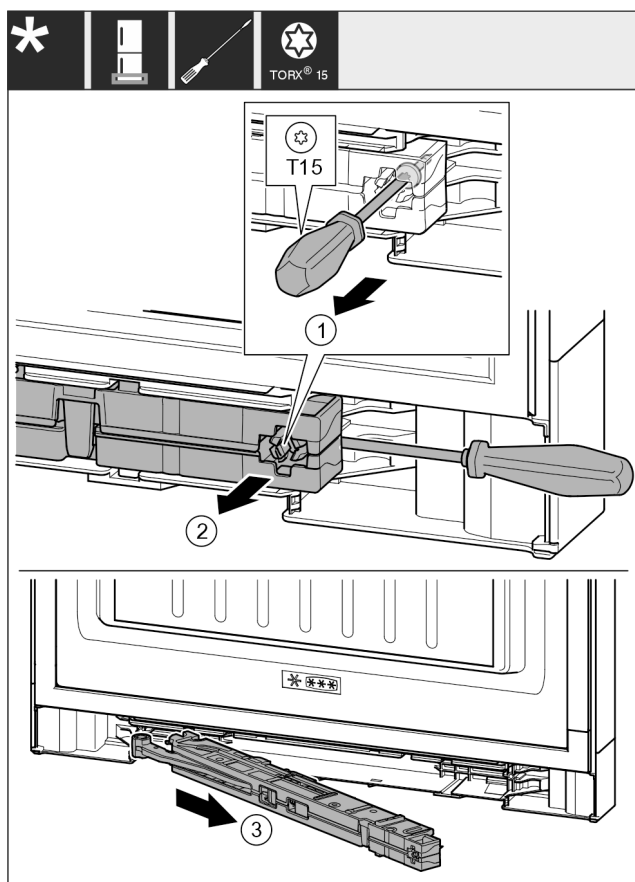


Fig. 20

- ▶ Odkręcić śrubokrętem śrubę Fig. 20 (1) na amortyzatorze zamykania drzwi na 14 mm.
 - ▶ Wyczepić amortyzator zamykania drzwi Fig. 20 (2) śrubokrętem po stronie uchwytu.
 - ▶ Wyjąć amortyzator zamykania drzwi Fig. 20 (3).
 - ▶ Odłożyć amortyzator zamykania drzwi na bok.
- Dotyczy urządzeń o szerokości 700 i 750 mm.*

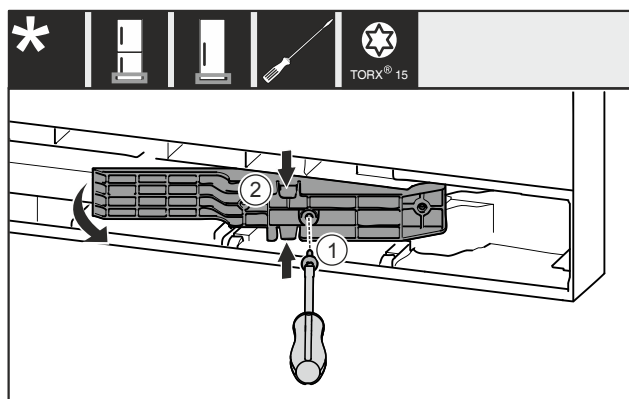


Fig. 21 *

- ▶ Wyciągnąć śrubę Fig. 21 (1)*
- ▶ Ścisnąć lekko element adaptera Fig. 21 (2) u góry i na dole i wyciągnąć do przodu.*

17.3 Odłączanie połączenia kabli*

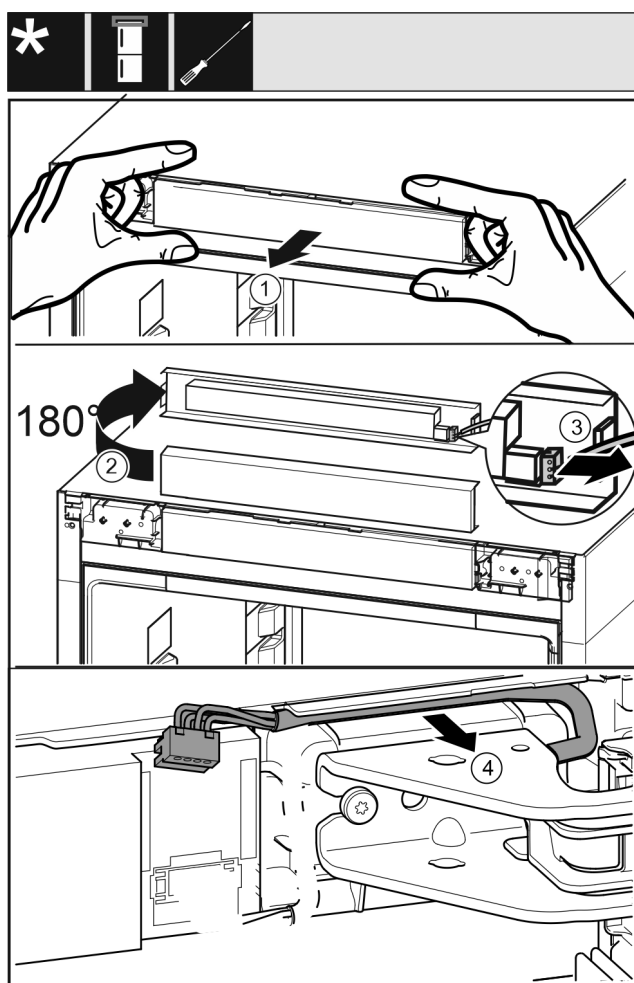


Fig. 22

- ▶ Poluzować ostrożnie zaślepkę panelu obsługowego Fig. 22 (1) do przodu.
- ▶ Obrócić zaślepkę panelu obsługowego Fig. 22 (2) do góry o 180°.
- ▶ Docisnąć zaczep Fig. 22 (3) do tyłu i wyciągnąć ostrożnie wtyczkę.
- ▶ Wyjąć ostrożnie kabel Fig. 22 (4) znajdujący się nad płytką zawiasu z prowadnicy.

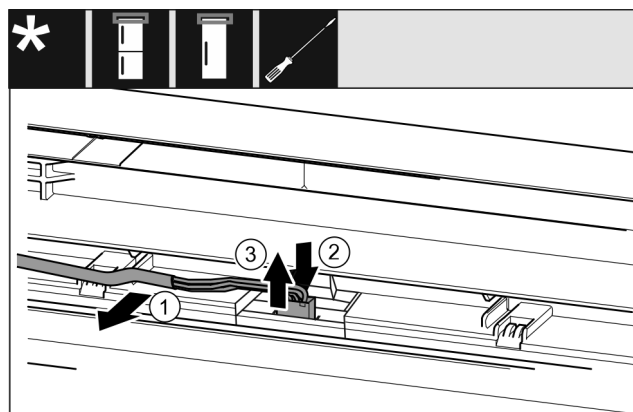


Fig. 23 Chłodziarko-zamrażarki / Zamrażarki / Chłodziarki*

- ▶ Wyjąć ostrożnie kabel Fig. 23 (1) z prowadnicy w drzwiach.*
- ▶ Wcisnąć nakładkę Fig. 23 (2) za wtyczkę do tyłu.*
- ▶ Wyciągnąć wtyczkę Fig. 23 (3) ostrożnie do góry.*
-lub-

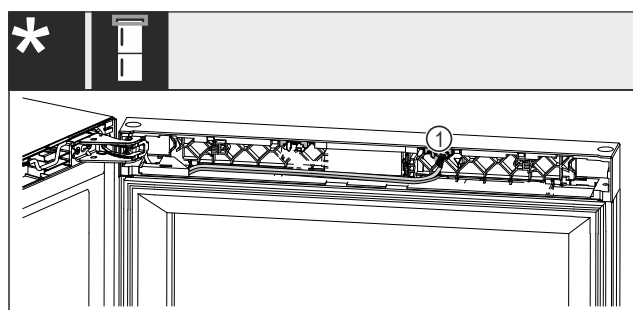


Fig. 24 Chłodziarka do wina z zamrażarką*

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek przerwania zasilania!*

Uszkodzone oświetlenie drzwi lub elektroniki sterującej.

- ▶ Nie wyciągać końcówki kabla zamontowanej drzwiach.

- ▶ Wyciągnąć wtyczkę Fig. 24 (1) z gniazda.*

Wszystkie urządzenia:

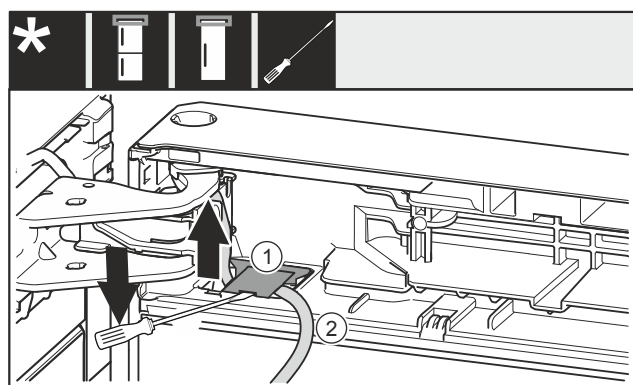


Fig. 25

- ▶ Za pomocą śrubokręta unieść osłonę Fig. 25 (1) i wyciągnąć.
- ▶ Wyciągnąć kabel Fig. 25 (2).

17.4 Opróżnianie półki w drzwiach

- ▶ Wyjąć produkty spożywcze z półek w drzwiach.
- ▶ Produkty spożywcze nie wypadną z drzwi podczas ich demontażu.

17.5 Urządzenia bez amortyzatora zamykania: Usuwanie osłon*

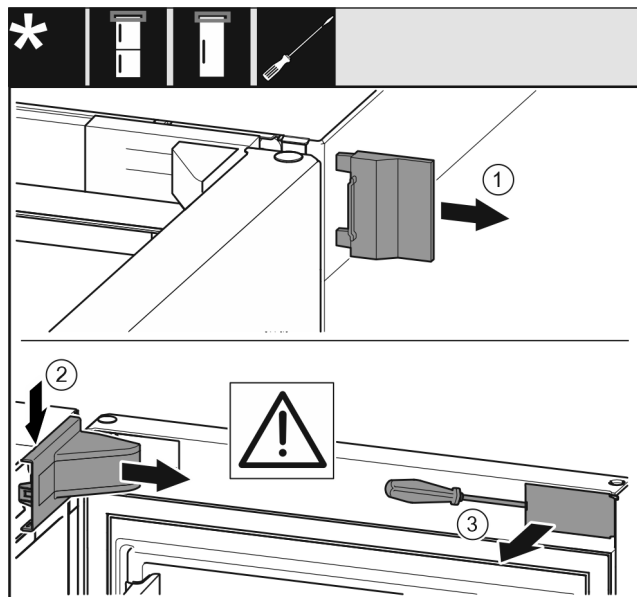


Fig. 26

- ▶ Otworzyć drzwi.
- ▶ Usunąć zewnętrzną osłonę (1).
- ▶ Wyczepić osłonę płytki zawiasu (2) i wyjąć.

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia przez śrubokręt!
W przypadku uszkodzenia uszczelki drzwi mogą zamykać się nieprawidłowo, a wydajność chłodzenia może być niewystarczająca.

- ▶ Używać ostrożnie śrubokręta jako środka pomocniczego.
- ▶ Uważać, aby nie uszkodzić uszczelki drzwi śrubokrętem.

- ▶ Wyczepić osłonę (3) od zewnątrz z drzwi przy użyciu śrubokręta i odchylić w bok.

17.6 Demontaż górnych drzwi*

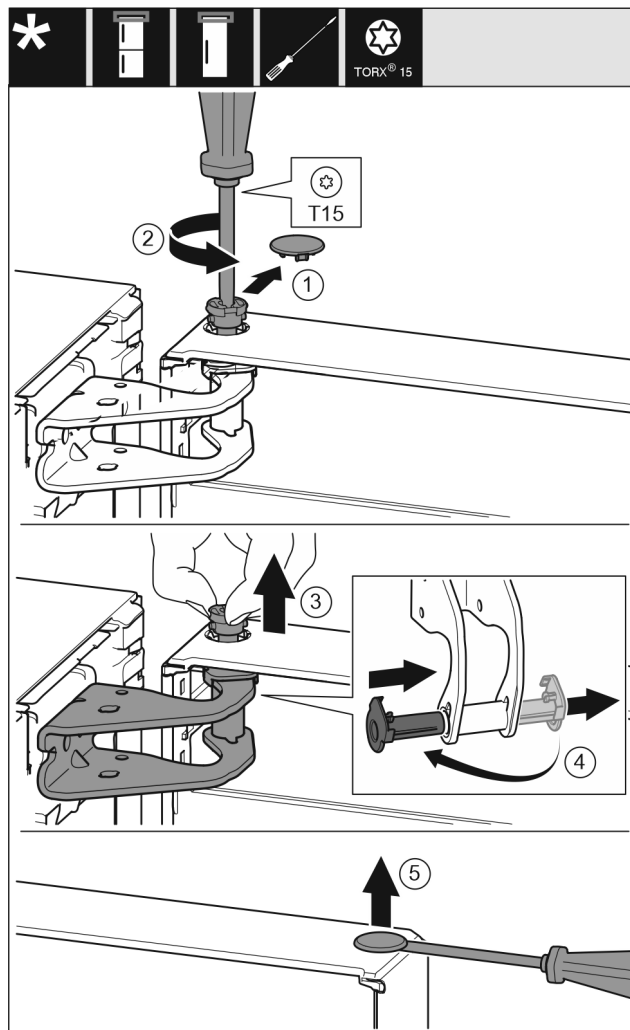


Fig. 27

- ▶ Wyjąć ostrożnie osłonę (1).
- ▶ Wykręcić nieco sworzeń (2) przy pomocy śrubokręta.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wychylanymi drzwiami!

Po całkowitym wyjęciu sworznia z drzwi może dojść do wychylenia się drzwi, co może spowodować obrażenia ciała.

- ▶ Przytrzymać drzwi przed wyjęciem sworznia.

- ▶ Trzymać drzwi.
- ▶ Wyciągnąć sworzeń (3) palcami.
- ▶ Wyjąć tuleję łożyskową (4) z prowadnicy.
- ▶ Założyć tuleję łożyskową (4) z drugiej strony i zazębnić.
- ▶ Unieść drzwi i odłożyć.
- ▶ Podważyć ostrożnie osłonę (5) śrubokrętem i wyjąć.

17.7 Demontaż górnych drzwi*

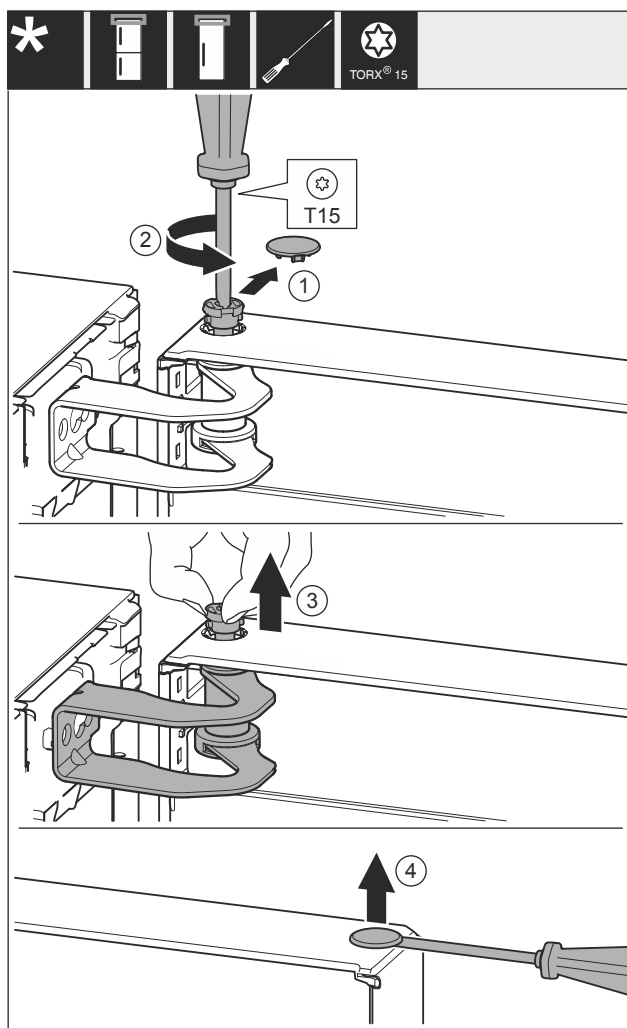


Fig. 28

- Wyjąć ostrożnie osłonę Fig. 28 (1).
- Wykręcić nieco sworzeń Fig. 28 (2) przy pomocy śrubokręta.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wychyłanymi drzwiami!

Po całkowitym wyjęciu sworznia z drzwi może dojść do wychylenia się drzwi, co może spowodować obrażenia ciała.

- Przytrzymać drzwi przed wyjęciem sworznia.

- Trzymać drzwi.
- Wyciągnąć sworzeń Fig. 28 (3) palcami.
- Unieść drzwi i odłożyć.
- Podważyć ostrożnie osłonę Fig. 28 (4) śrubokrętem i wyjąć.

17.8 Demontaż górnych drzwi*

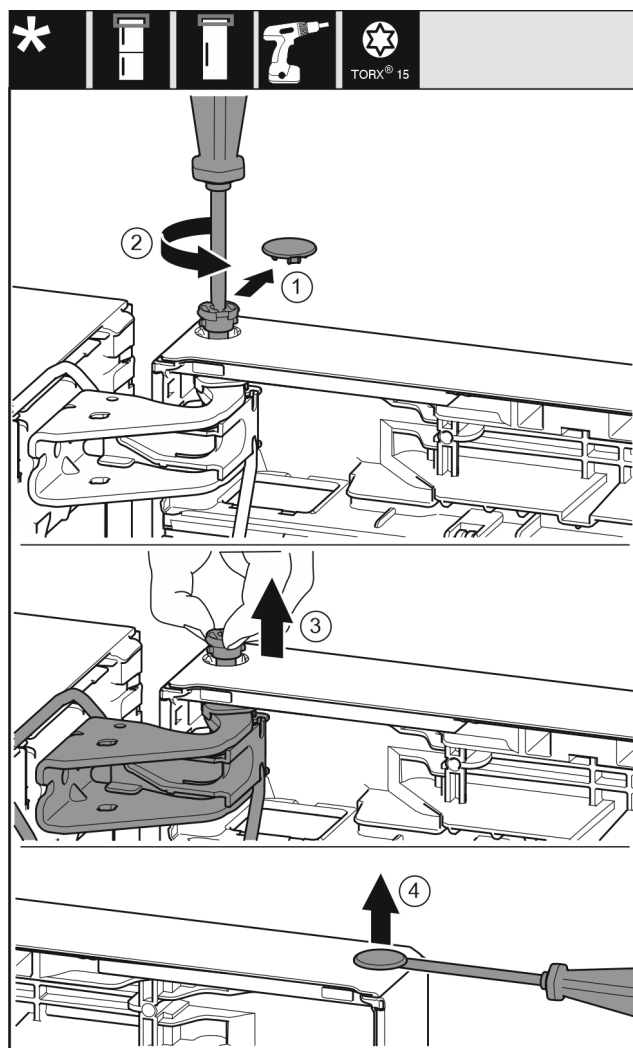


Fig. 29

- Wyjąć ostrożnie osłonę (1).
- Wykręcić nieco sworzeń (2) przy pomocy śrubokręta.



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wychyłanymi drzwiami!

Po całkowitym wyjęciu sworznia z drzwi może dojść do wychylenia się drzwi, co może spowodować obrażenia ciała.

- Przytrzymać drzwi przed wyjęciem sworznia.

- Trzymać drzwi.
- Wyciągnąć sworzeń (3) palcami.
- Unieść drzwi i odłożyć.
- Podważyć ostrożnie osłonę (4) śrubokrętem i wyjąć.

17.9 Demontaż dolnych drzwi



OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wychyłanymi drzwiami!

Po całkowitym wyjęciu sworznia z drzwi może dojść do wychylenia się drzwi, co może spowodować obrażenia ciała.

- Przytrzymać drzwi przed wyjęciem sworznia.

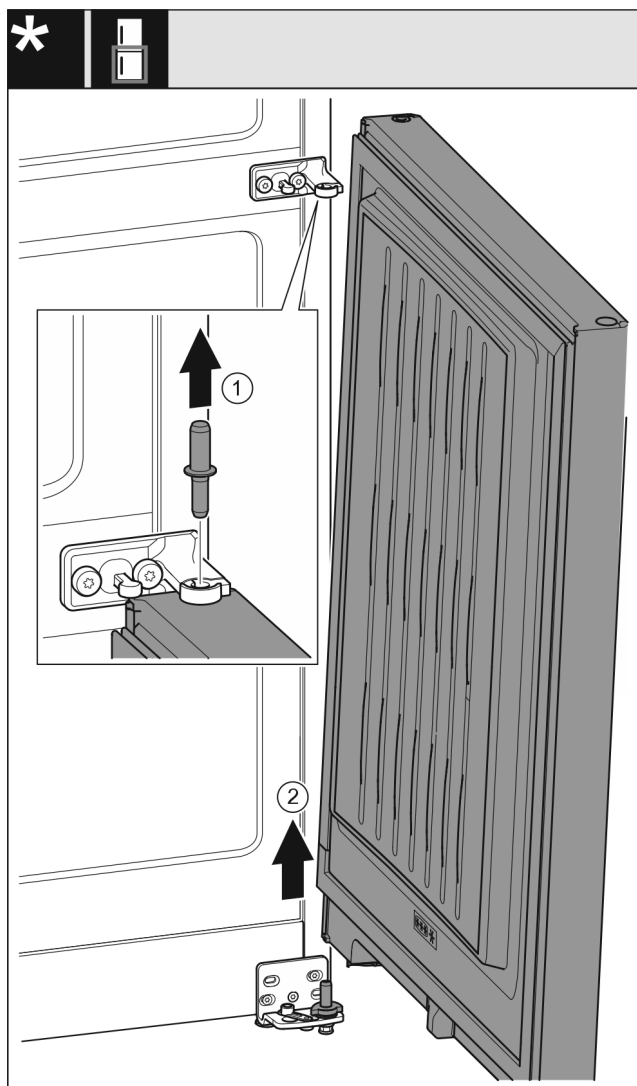


Fig. 30 Bez amortyzatora zamykania*

- Wyjąć sworznie Fig. 30 (1) w górę.*
- Wyjąć drzwi Fig. 30 (2) pociągając w górę, a następnie odstawić z boku.*

-lub-

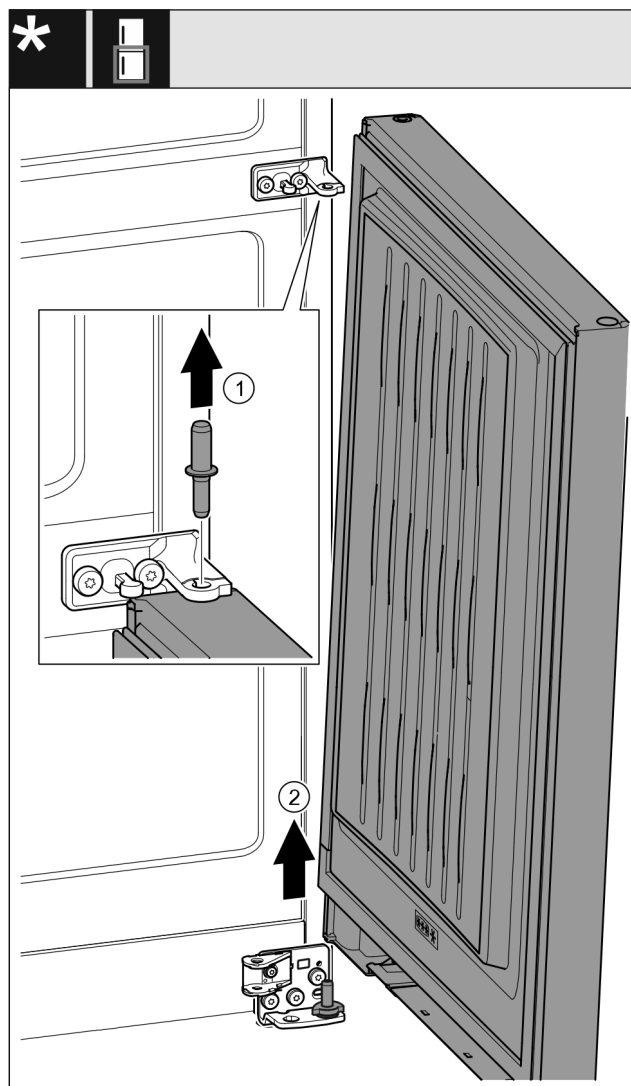


Fig. 31 Z amortyzatorem zamykania*

- Wyjąć sworznie Fig. 31 (1) w górę.*
- Wyjąć drzwi Fig. 31 (2) pociągając w górę, a następnie odstawić z boku.*

17.10 Przekładanie górnych zawiasów*

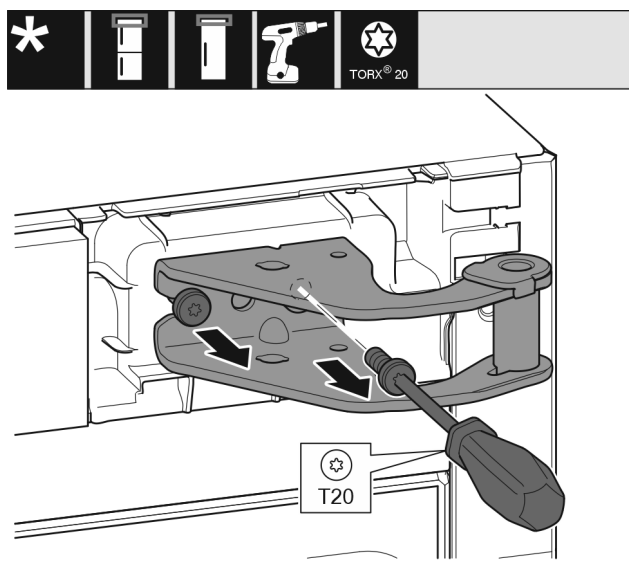


Fig. 32

- Wykręcić śruby.
- Unieść płytkę zawiasu i wyjąć.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów/trzpienie zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

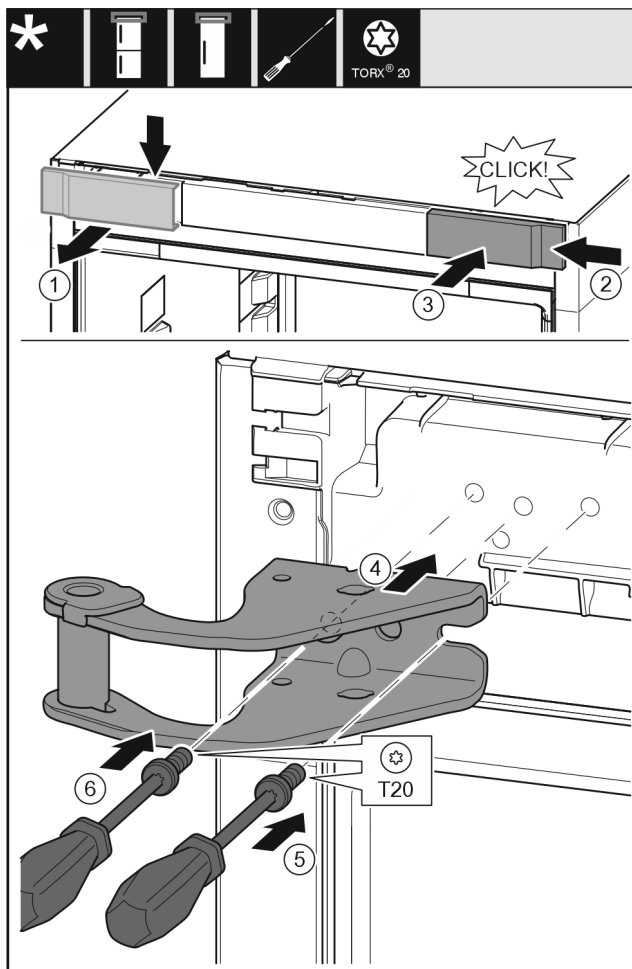


Fig. 33

- ▶ Wyjąć osłonę (1) od góry do przodu.
- ▶ Założyć osłonę (2) obróconą o 180° z drugiej strony od prawej.
- ▶ Zazębić osłonę (3).
- ▶ Przyłożyć górną płytkę zawiasu (4).
- ▶ Dokręcić śrubę (5).
- ▶ Dokręcić śrubę (6).

17.11 Przekładanie górnych zawiasów*

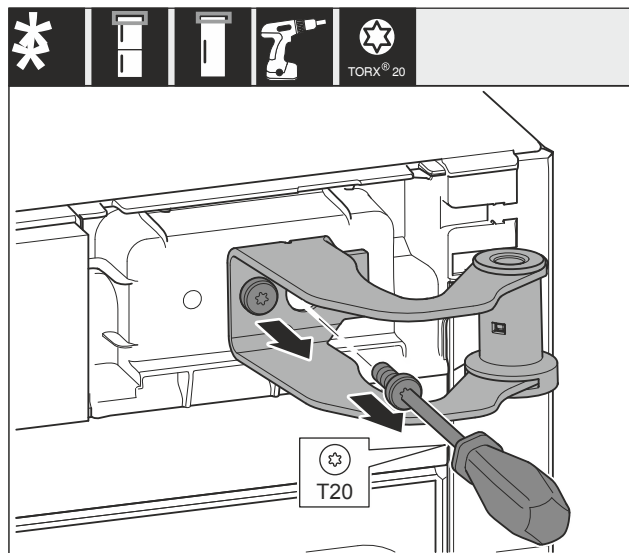


Fig. 34

- ▶ Wykręcić obydwie śruby.
- ▶ Unieść płytkę zawiasu i wyjąć.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów/trzpienie zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

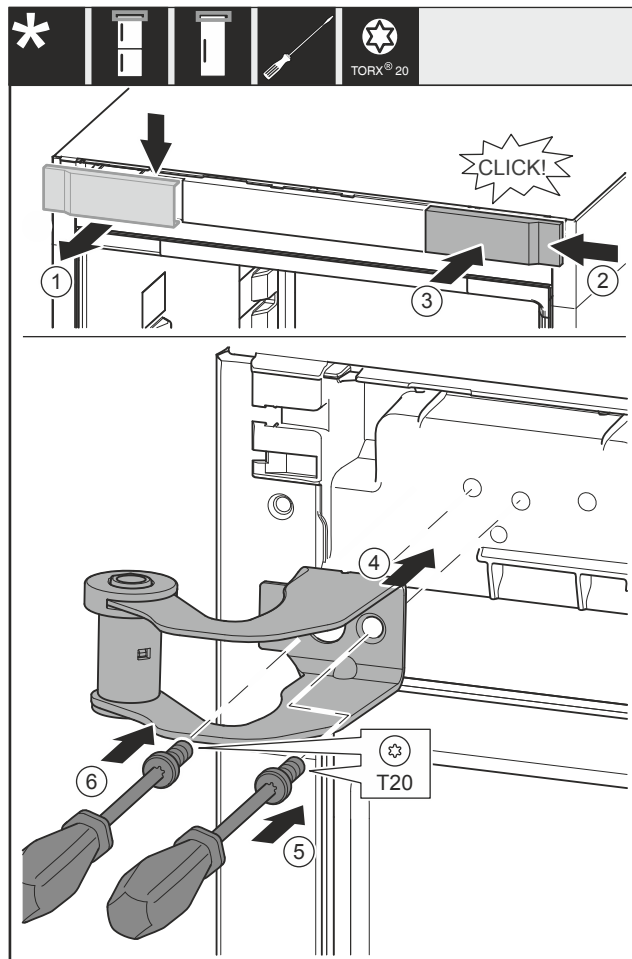


Fig. 35

- ▶ Wyjąć osłonę Fig. 35 (1) od góry do przodu.
- ▶ Założyć osłonę Fig. 35 (2) obróconą o 180° z drugiej strony od prawej.
- ▶ Zazębić osłonę Fig. 35 (3).
- ▶ Przyłożyć górną płytkę zawiasu Fig. 35 (4).
- ▶ Dokręcić śrubę Fig. 35 (5).
- ▶ Dokręcić śrubę Fig. 35 (6).

17.12 Przekładanie górnych zawiasów*

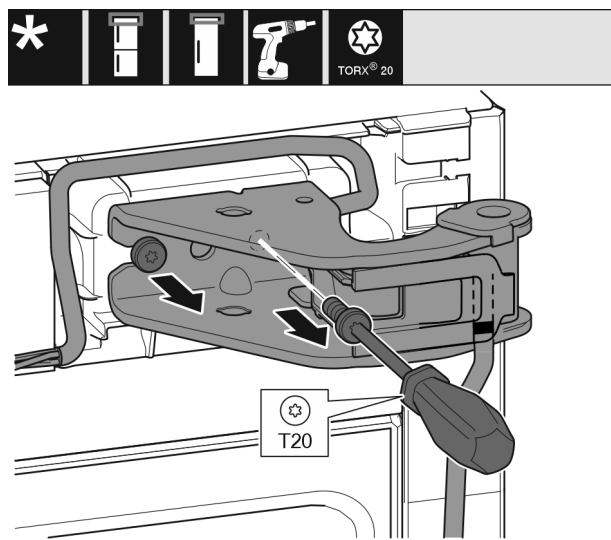


Fig. 36

- ▶ Wykręcić obydwie śruby.
- ▶ Unieść płytkę zawiasu i kabel, a następnie wyjąć.

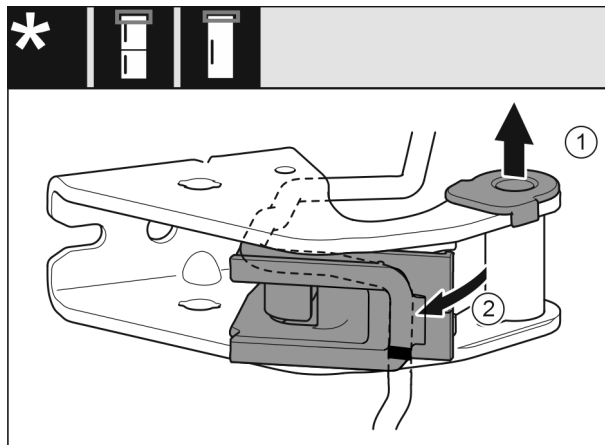


Fig. 37

- ▶ Wyjąć tuleję łączniczą (1) z przewodnicy.
- ▶ Odchylić mocowanie kabla (2).

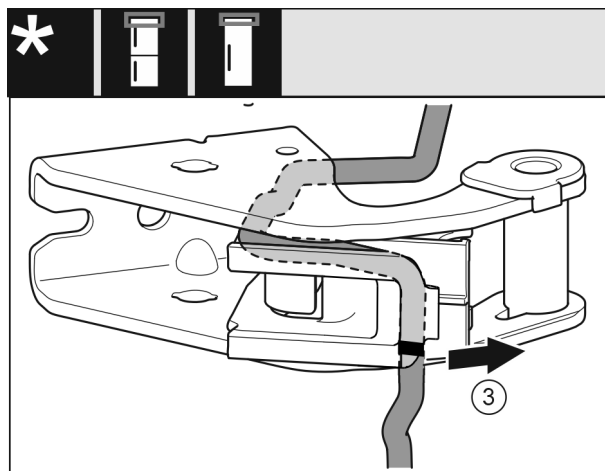


Fig. 38

- ▶ Wyjąć kabel z mocowaniem kabla (3) z płytki zawiasu.

UWAGA

Ryzyko uszkodzenia na skutek niewłaściwego rozłożenia kabla!

Jeżeli kabel nie jest rozłożony według instrukcji, może dojść do przycięcia kabla.

- ▶ Uwzględnić oznaczenia na kablu.

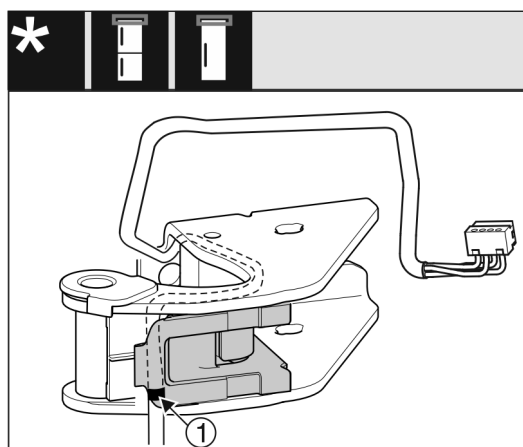


Fig. 39

- ▶ Włożyć kabel odwrotnie do górnego rowka mocowania kabla.
- ▶ Środkowe oznaczenie (1) na kablu należy przyłożyć do krawędzi mocowania kabla.
- ▶ Wsunąć mocowanie kabla.

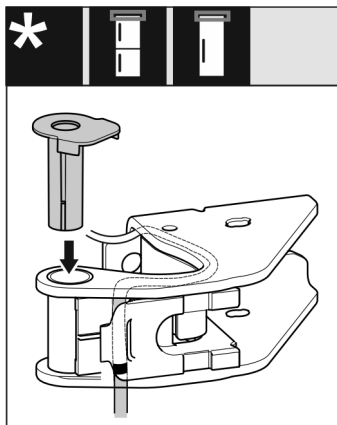


Fig. 40

- ▶ Tuleje łożyskową założyć z drugiej strony i zazębić.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów/trzpienie zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

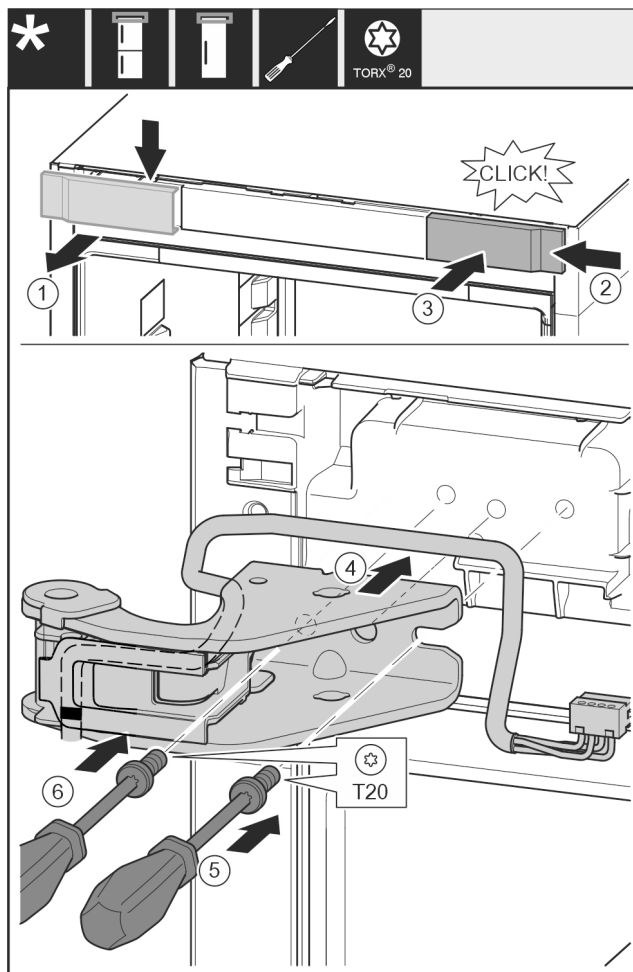


Fig. 41

- ▶ Wyjąć osłonę (1) od góry do przodu.
- ▶ Założyć osłonę (2) obróconą o 180° z drugiej strony od prawej.
- ▶ Zazębić osłonę (3).

- ▶ Przyłożyć górną płytkę zawiasu (4) z kablem.
- ▶ Dokręcić śrubę (5).
- ▶ Dokręcić śrubę (6).

17.13 Przekładanie środkowych zawiasów



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów/trzpienie zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

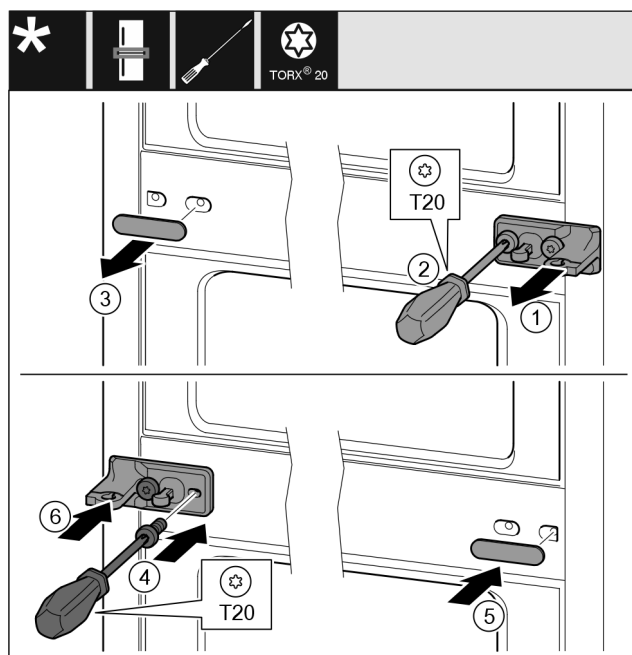


Fig. 42

- ▶ Zdjąć podkładkę Fig. 42 (1).
- ▶ Wykręcić śruby Fig. 42 (2) przy użyciu śrubokręta.
- ▶ Zdjąć ostrożnie osłonę Fig. 42 (3).
- ▶ Płytkę zawiasu wraz z folią Fig. 42 (4) obrócić o 180° przykręcić z drugiej strony.
- ▶ Osłonę Fig. 42 (5) obrócić o 180° założyć z drugiej strony.
- ▶ Wsunąć podkładkę Fig. 42 (6) od przodu.

17.14 Przekładanie dolnych zawiasów

Wszystkie urządzenia:



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- ▶ Płytki zawiasów/trzpienie zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- ▶ Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

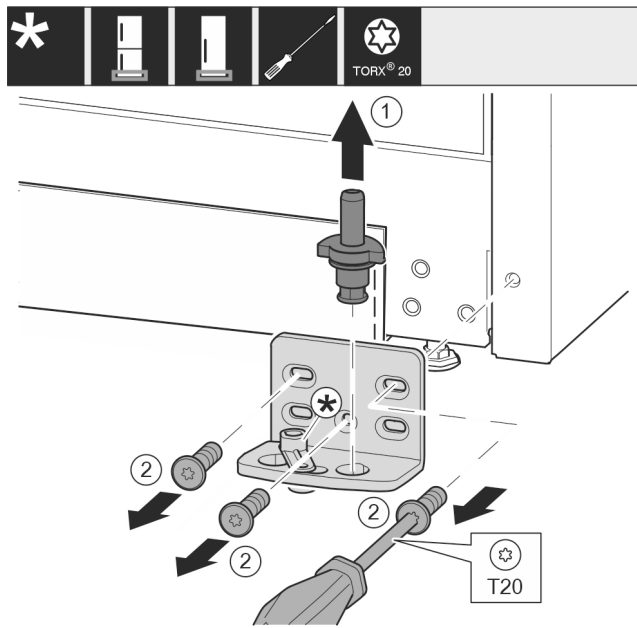


Fig. 43 *

- ▶ Wyjąć kompletny trzpień zawiasu Fig. 43 (1) w górę.*
- ▶ Wykręcić śruby Fig. 43 (2) śrubokrętem i zdjąć płytkę zawiasu.*

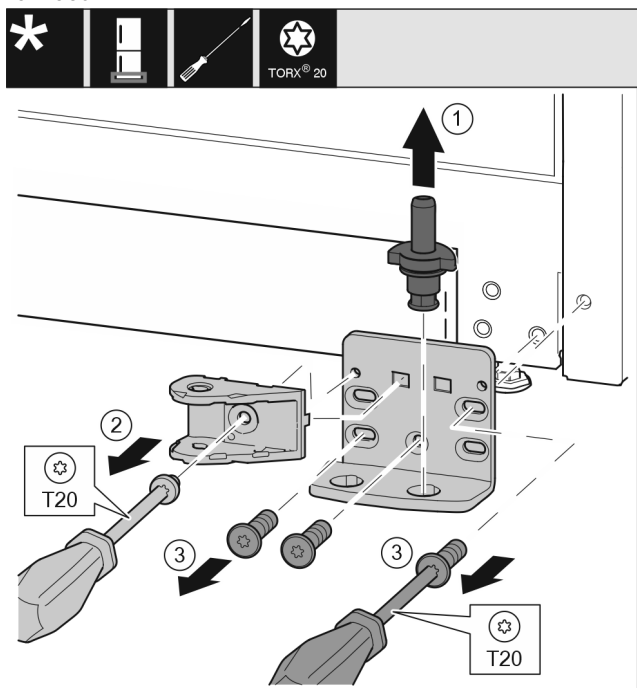


Fig. 44 *

- ▶ Wyjąć kompletny trzpień zawiasu Fig. 44 (1) w górę.*
- ▶ Wykręcić śrubę Fig. 44 (2) śrubokrętem i zdjąć połączenie amortyzatora zamykania.*
- ▶ Wykręcić śruby Fig. 44 (3) śrubokrętem i zdjąć płytkę zawiasu.*

W przypadku urządzeń bez amortyzatora zamykania:*

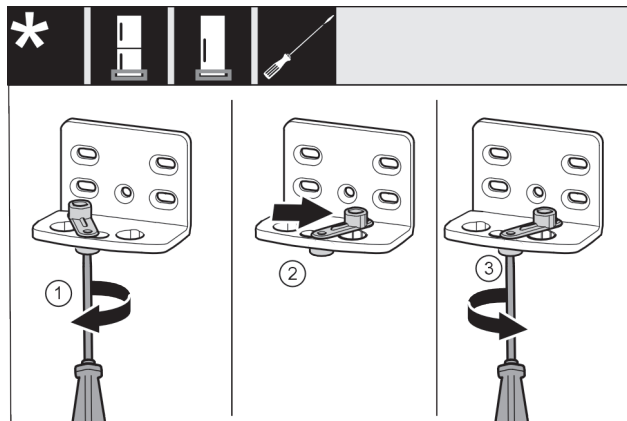


Fig. 45 *

- ▶ Odkręcić lekko śrubę Fig. 45 (1) śrubokrętem.*
- ▶ Unieść element ułatwiający zamykanie Fig. 45 (2), a następnie obrócić w otworze w prawo o 90°.*
- ▶ Przykręcić śrubę Fig. 45 (3) śrubokrętem.*

Wszystkie urządzenia:

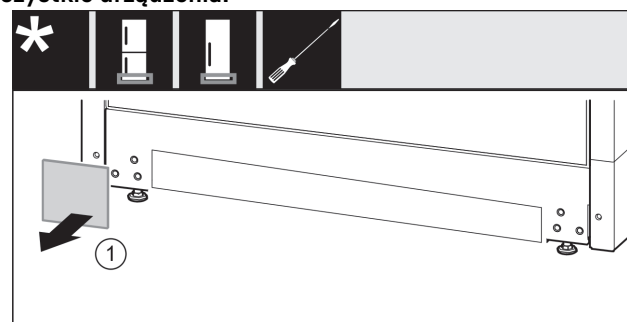


Fig. 46

- ▶ Zdjąć osłonę Fig. 46 (1).

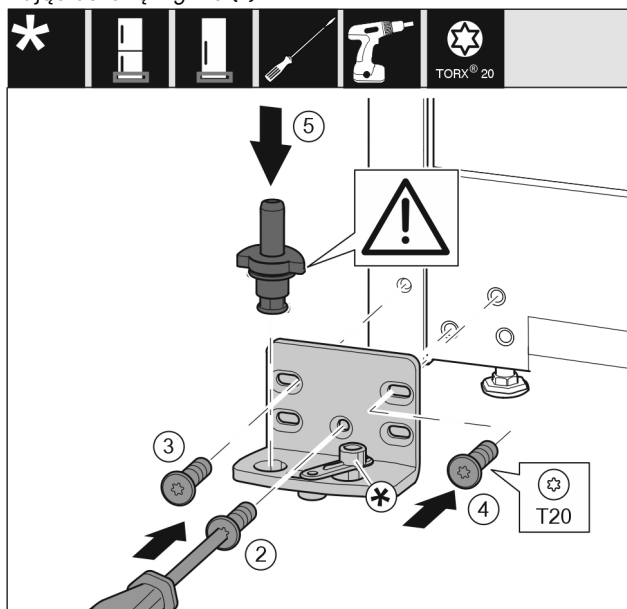


Fig. 47 *

- ▶ Założyć płytkę zawiasu z drugiej strony i przykręcić śrubokrętem. Rozpocząć od śruby Fig. 47 (2) dolnej umieszczonej na środku.*
- ▶ Dokręcić śrubę Fig. 47 (3) i śrubę Fig. 47 (4).*
- ▶ Założyć cały trzpień zawiasu Fig. 47 (5). Zwrócić przy tym uwagę, by krzywka zatraskowa wskazywała do tyłu.*

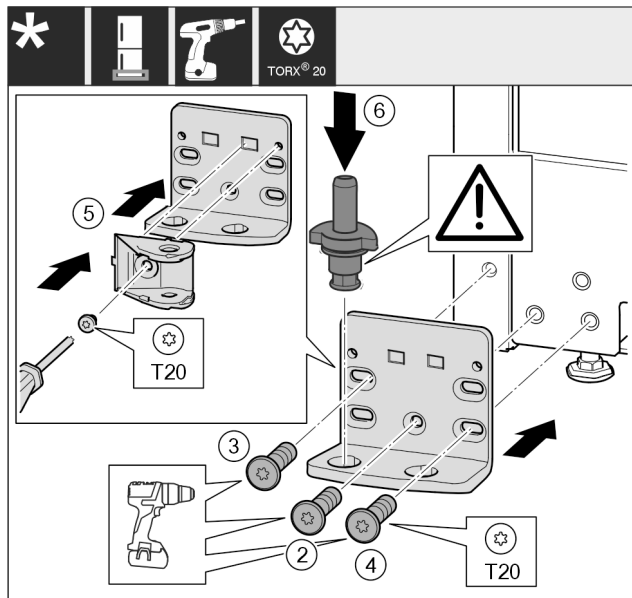


Fig. 48 *

- Założyć płytkę zawiasu z drugiej strony i przykręcić śrubokrętem. Rozpocząć od śruby Fig. 48 (2) dolnej umieszczonej na środku.*
- Dokręcić śrubę Fig. 48 (3) i śrubę Fig. 48 (4).*
- Obrócić połączenie amortyzatora zamykania Fig. 48 (5) o 180°. Przykręcić z drugiej strony płytki zawiasu przy użyciu śrubokręta.*
- Założyć cały trzpień zawiasu Fig. 48 (6). Zwrócić przy tym uwagę, by krzywka zatrzaskowa wskazywała do tyłu.*

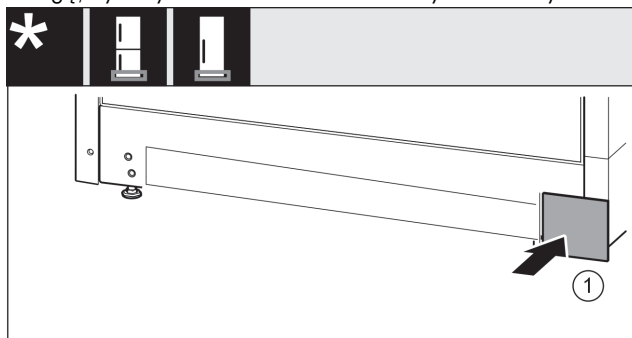


Fig. 49

- Założyć ponownie osłonę Fig. 49 (1) z drugiej strony.

17.15 Przekładanie zawiasów drzwi

W przypadku urządzeń bez amortyzatora zamykania:



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!*

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- Płytki zawiasów/trzpień zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

Drzwi dolne*

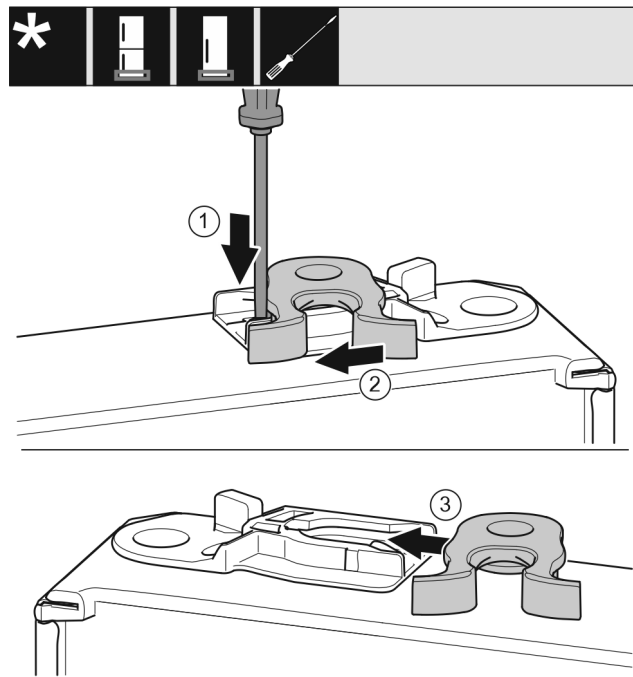


Fig. 50 *

- Dolna strona drzwi wskazuje do góry: Obrócić drzwi.*
- Wcisnąć nakładkę Fig. 50 (1) w dół przy użyciu śrubokręta.*
- Wyjąć hak zamykający Fig. 50 (2) z prowadnicy.*
- Wsunąć hak zamykający Fig. 50 (3) w prowadnicę znajdującą się z drugiej strony.*
- Górna strona drzwi wskazuje do góry: Obrócić drzwi.*

Drzwi górne

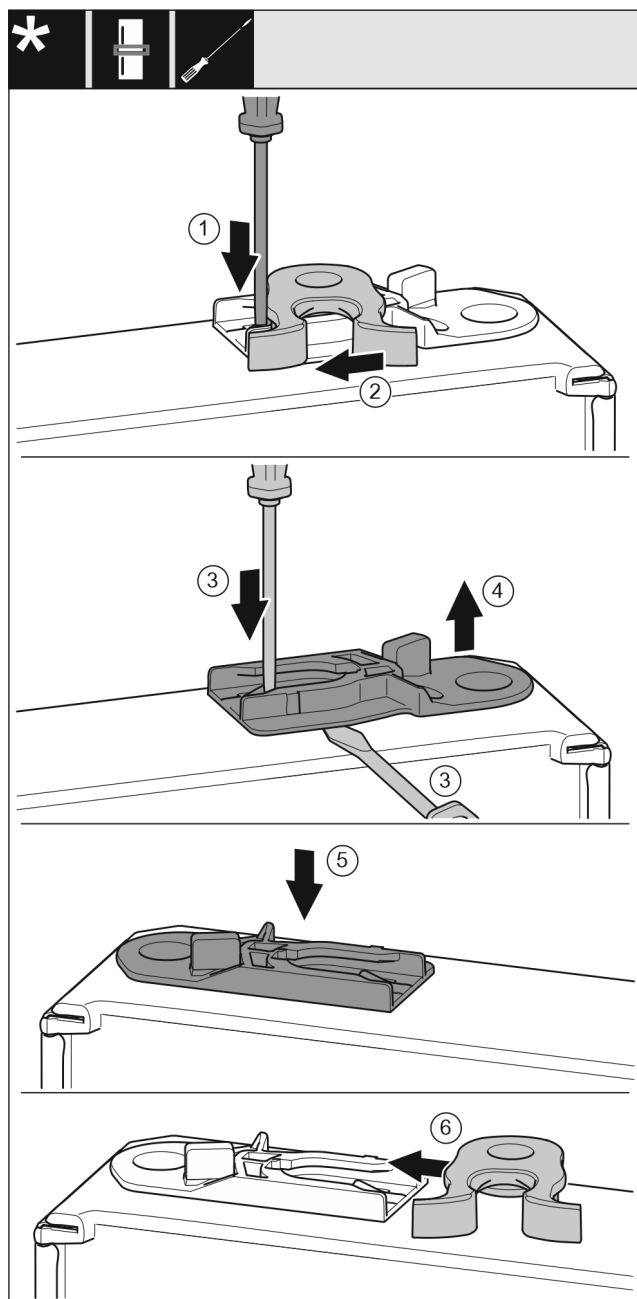


Fig. 51 *

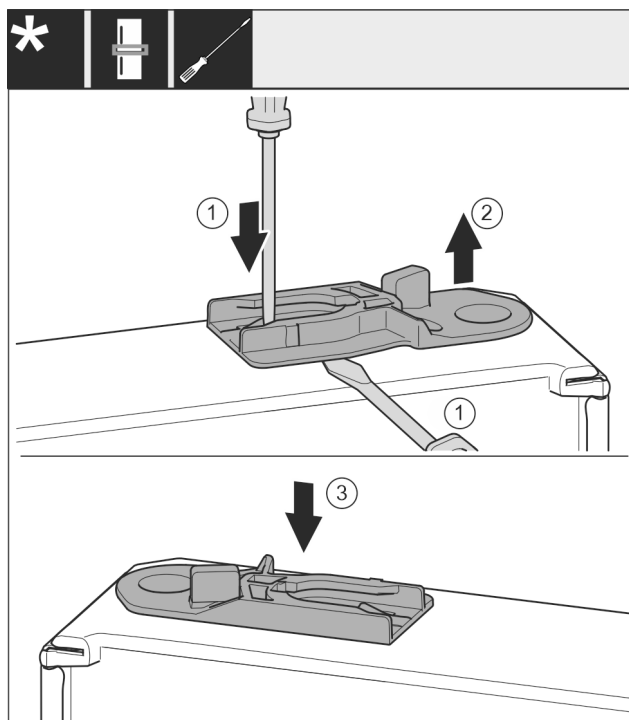


Fig. 52 *

- Dolna strona drzwi wskazuje do góry: Obrócić drzwi.
- Wcisnąć nakładkę Fig. 51 (1) w dół przy użyciu śrubokręta.*
- Wyjąć hak zamykający Fig. 51 (2) z prowadnicy.*
- Wyjąć tuleję prowadzącą Fig. 51 (3, 4): Wcisnąć nakładkę przy pomocy śrubokręta i jednocześnie przesunąć śrubokrętem pod tuleję prowadzącą.*
- Tuleję prowadzącą Fig. 51 (5), objętą zakresem dostawy wsunąć po drugiej stronie obudowy.*
- Wsunąć hak zamykający Fig. 51 (6) do prowadnicy.*
- Wyjąć tuleję prowadzącą: Wcisnąć nakładkę Fig. 52 (1) przy pomocy śrubokręta i jednocześnie przesunąć śrubokrętem pod tuleję prowadzącą Fig. 52 (2).*
- Urządzenia z amortyzatorem zamykania:*
- Tuleję prowadzącą Fig. 52 (3), objętą zakresem dostawy wsunąć po drugiej stronie obudowy.*
- Górna strona drzwi wskazuje do góry: Obrócić drzwi.

17.16 Przekładanie uchwytów*

Wszystkie urządzenia:

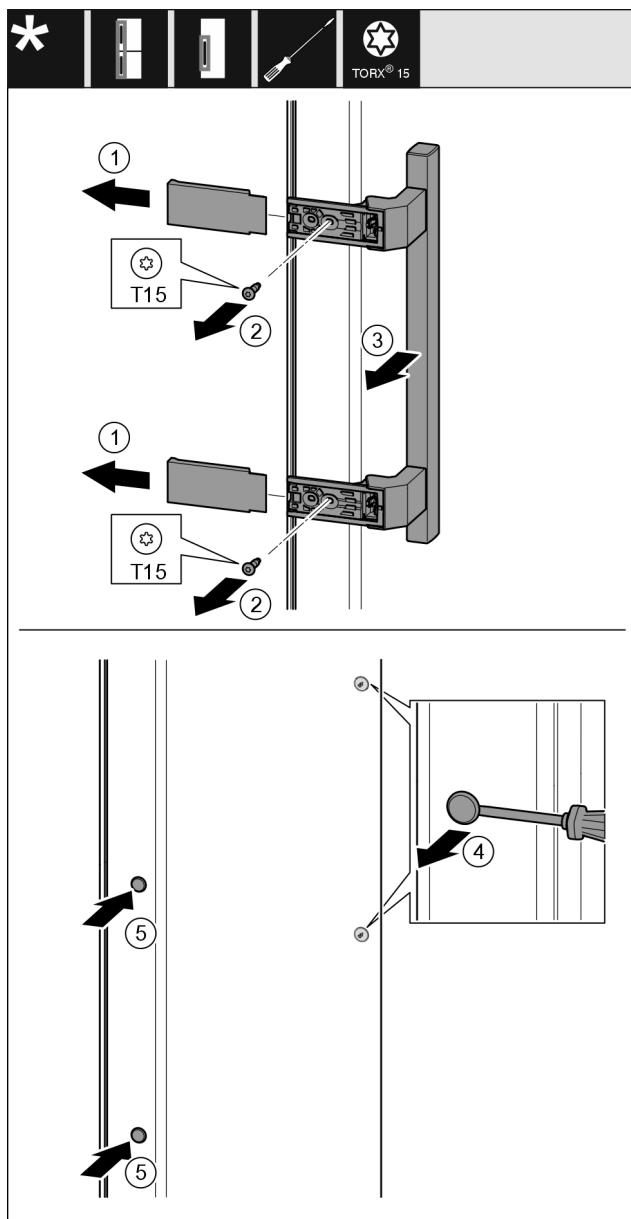


Fig. 53

- Zdjąć osłonę Fig. 53 (1).
- Wykręcić śruby Fig. 53 (2) przy użyciu śrubokręta.
- Zdjąć uchwyt Fig. 53 (3).
- Podważyć ostrożnie boczną zatyczkę Fig. 53 (4) przy pomocy śrubokręta i wyjąć.
- Założyć zatyczkę Fig. 53 (5) ponownie z drugiej strony.

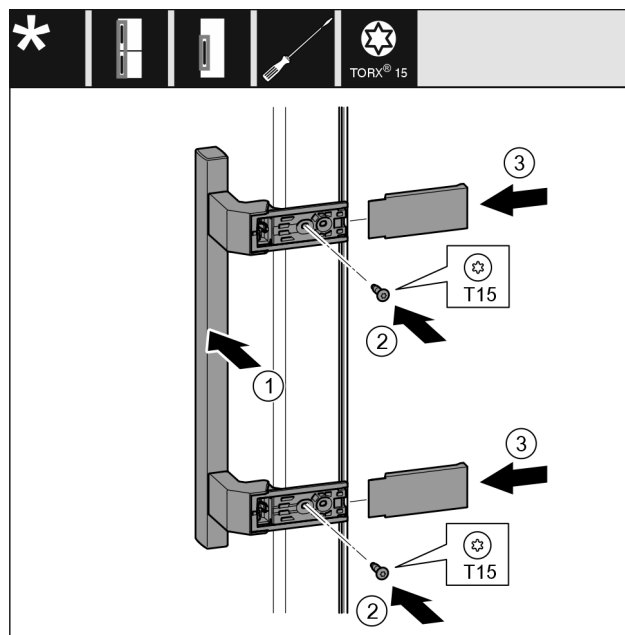


Fig. 54

- Założyć uchwyt Fig. 54 (1) po przeciwległej stronie.
- Otwory pod śruby muszą się dokładnie pokrywać.
- Przykręcić śruby Fig. 54 (2) śrubokrętem.
- Założyć osłony Fig. 54 (3) z boku i wsunąć.
- Zwrócić uwagę na prawidłowe zazębenie.

17.17 Bez amortyzatora zamykania: Montaż dolnych drzwi*

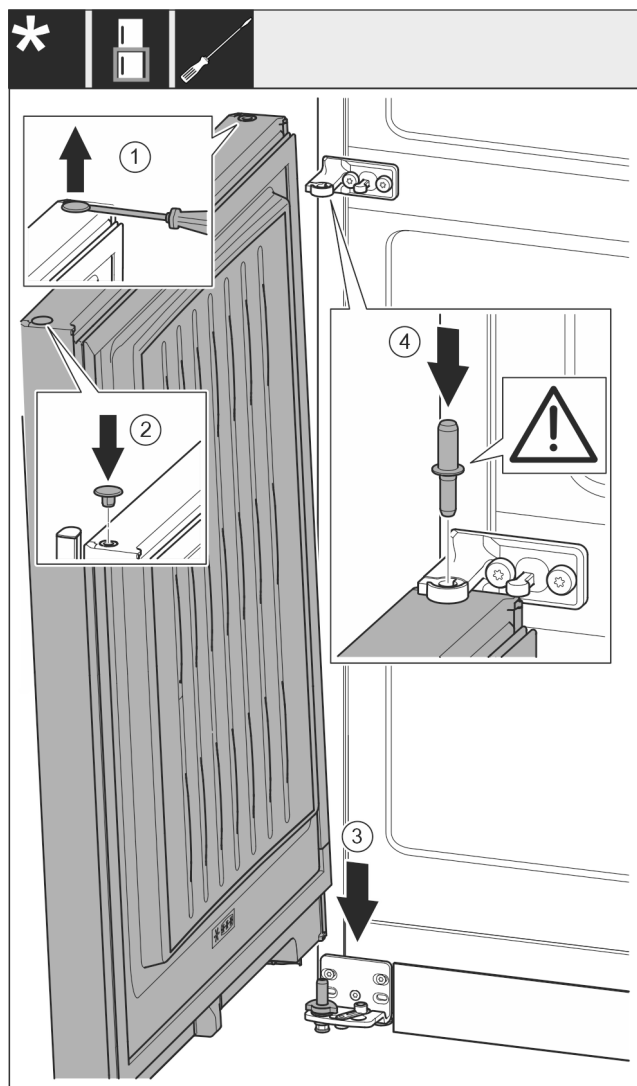


Fig. 55

- Podważyć ostrożnie zatyczkę Fig. 55 (1) przy pomocy śrubokręta i wyjąć.
- Założyć zatyczkę Fig. 55 (2) ponownie z drugiej strony drzwi.
- Założyć drzwi Fig. 55 (3) od góry na dolny trzpień zawiasu.
- Przetoczyć środkowy trzpień zawiasu Fig. 55 (4) przez środkową płytkę zawiasu, wkładając go w dolne drzwi. Zwrócić przy tym uwagę, by krzywka zatrzaskowa wskaazywała do tyłu.

17.18 Z amortyzatorem zamykania: Montaż dolnych drzwi*

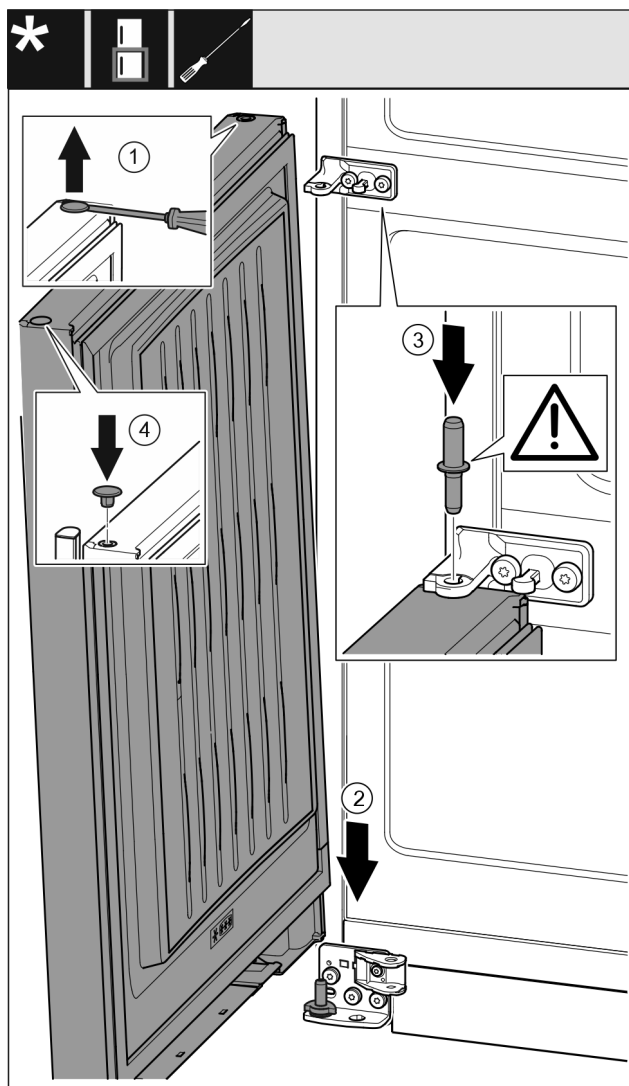


Fig. 56

- Podważyć ostrożnie zatyczkę Fig. 56 (1) przy pomocy śrubokręta i wyjąć.
- Założyć drzwi Fig. 56 (2) od góry na dolny trzpień zawiasu.
- Przetoczyć środkowy trzpień zawiasu Fig. 56 (3) przez środkową płytkę zawiasu, wkładając go w dolne drzwi. Zwrócić przy tym uwagę, by krzywka zatrzaskowa wskaazywała do tyłu.
- Założyć zatyczkę Fig. 56 (4) ponownie z drugiej strony drzwi.

17.19 Montaż górnych drzwi*

- Założyć drzwi na środkowy sworzeń zawiasu.*

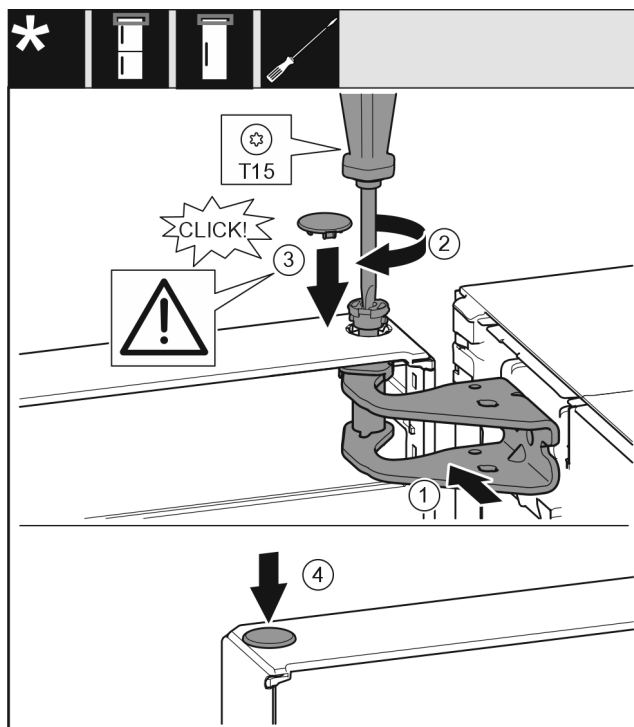


Fig. 57

- Wyrównać drzwi u góry względem otworu w płycie zawiasu Fig. 57 (1).
- Założyć sworzeń Fig. 57 (2) i dokręcić śrubokrętem.
- Założyć osłonę Fig. 57 (3).
- Sprawdzić, czy osłona Fig. 57 (3) przylega do drzwi.
- Założyć osłonę Fig. 57 (4).

17.20 Montaż górnych drzwi*

- Założyć drzwi na środkowy trzpień zawiasu.*

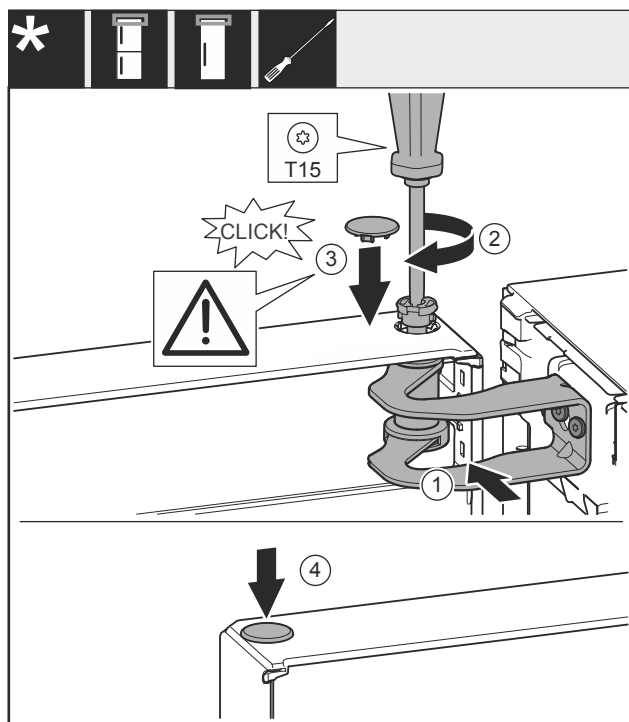


Fig. 58

- Wyrównać drzwi względem otworu w płycie zawiasu Fig. 58 (1).
- Założyć sworzeń Fig. 58 (2) i dokręcić śrubokrętem.
- Założyć osłonę Fig. 58 (3).
- Sprawdzić, czy osłona Fig. 58 (3) przylega do drzwi.

- Założyć osłonę Fig. 58 (4).

17.21 Montaż górnych drzwi*

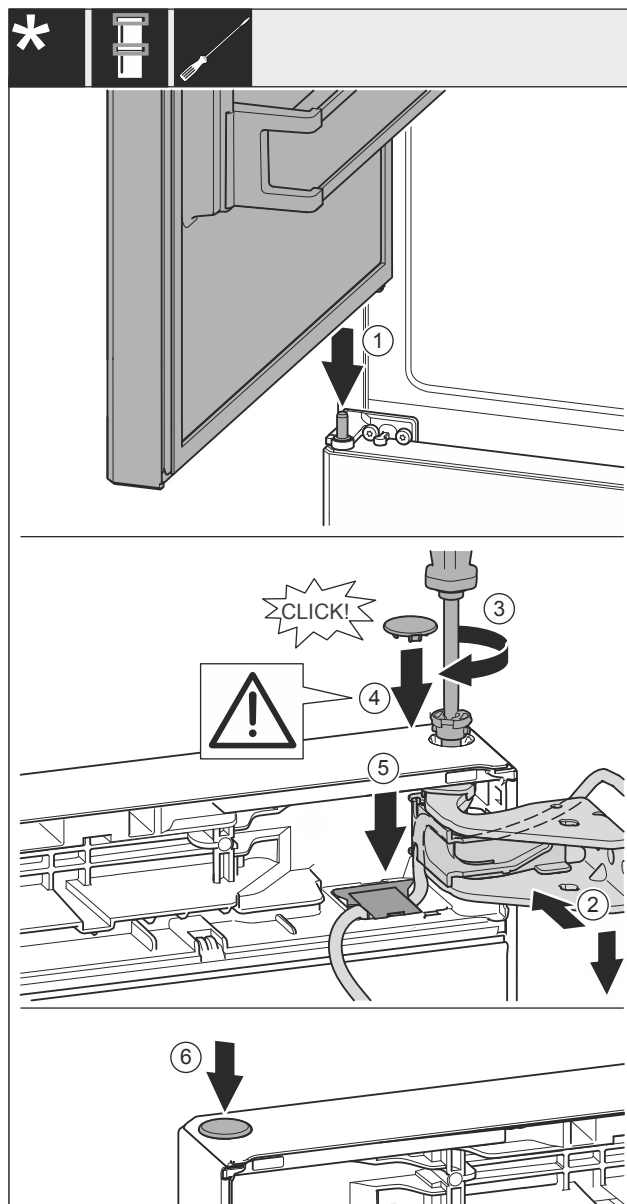


Fig. 59

- Założyć górne drzwi na środkowy trzpień zawiasu Fig. 59 (1).
- Wyrównać drzwi u góry względem otworu w płycie zawiasu Fig. 59 (2).
- Założyć sworzeń Fig. 59 (3) i dokręcić śrubokrętem.
- Założyć osłonę Fig. 59 (4).
- Sprawdzić, czy osłona Fig. 59 (4) przylega do drzwi.
- Włożyć osłonę Fig. 59 (5) i docisnąć do dołu, aby się zatrzasnęła.
- Założyć osłonę Fig. 59 (6).

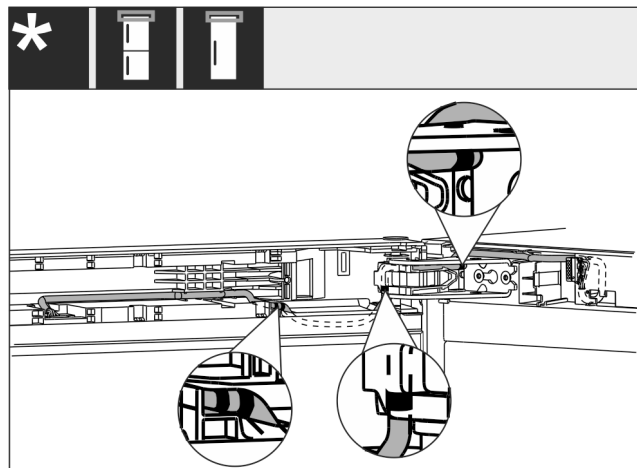


Fig. 60

- Końcówkę kabla z podwójnym oznaczeniem ułożyć w elemencie końcowym drzwi.
- Rozkładanie kabla zgodnie z ilustracją Fig. 60 [].

17.22 Montaż złączki kablowej*

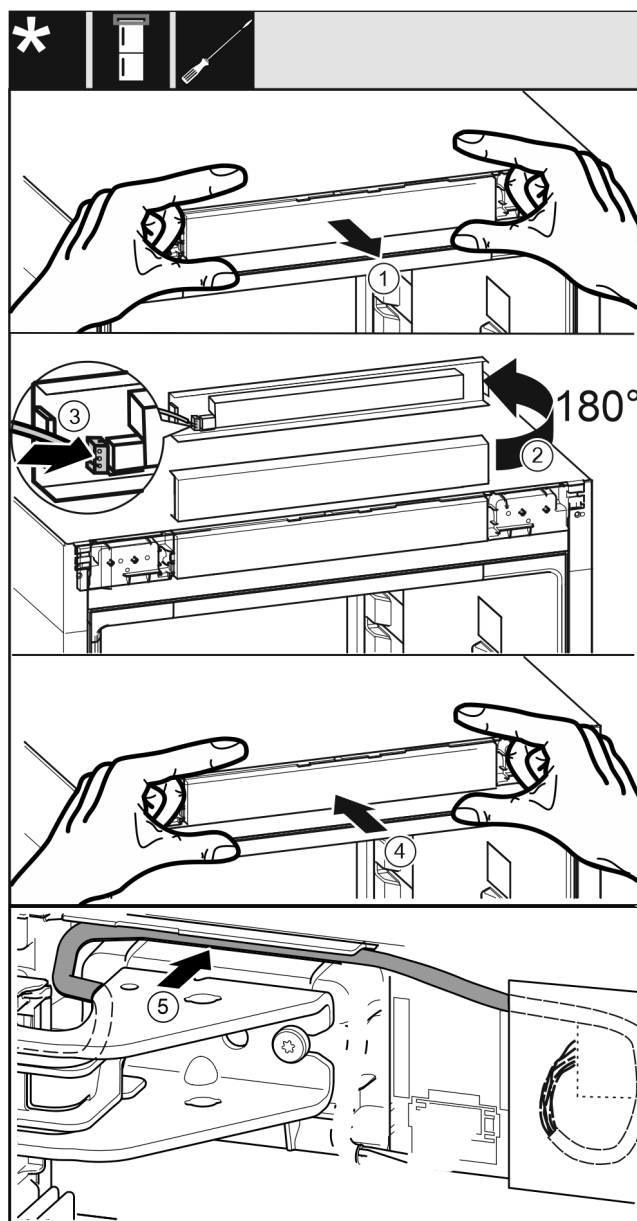


Fig. 61

- Wyjąć ostrożnie zaślepkę panelu obsługowego Fig. 61 [1].

- Obrócić zaślepkę panelu obsługowego Fig. 61 [2] o 180° do góry.
- Podłączyć wtyczkę Fig. 61 [3] do zaślepki panelu obsługowego.
- Zaczepić z powrotem zaślepkę panelu obsługowego Fig. 61 [4] w urządzeniu.
- Ułożyć ostrożnie kabel Fig. 61 [5] w prowadnicy nad górną płytką zawiasu.

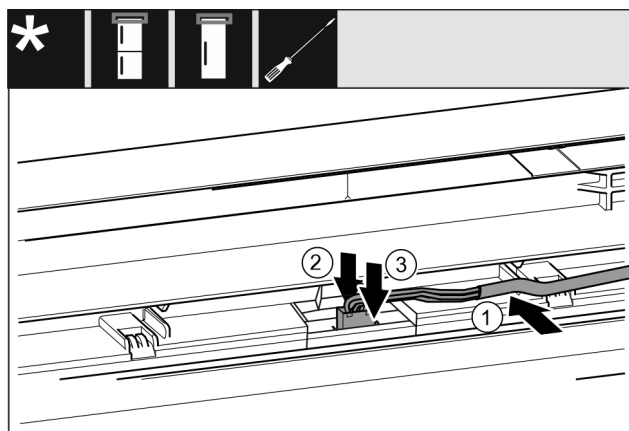


Fig. 62 Chłodziarko-zamrażarki / Zamrażarki / Chłodziarki*

- Włożyć kabel Fig. 62 [1] w prowadnicę w górnych drzwiach.*
- Docisnąć zaczep Fig. 62 [2] do tyłu.*
- Podłączyć wtyczkę Fig. 62 [3].*

-lub-

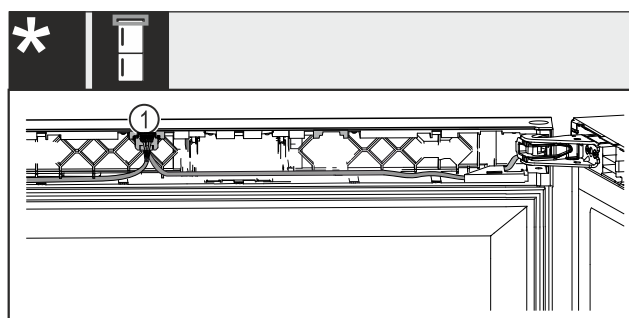


Fig. 63 Chłodziarka do wina z zamrażarką*

- Włożyć obydwa kable w górne drzwi.*
- Podłączyć wtyczkę Fig. 63 [1] w prowadnicę.*
Wszystkie urządzenia:
- W razie potrzeby pozostałą długość kabla umieścić w prowadnicy w postaci pętli.

17.23 Wyrównanie drzwi

Wszystkie urządzenia:



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych wypadającymi drzwiami!

Jeśli zawiasy nie są przykręcone wystarczająco mocno, drzwi mogą wypaść. Może to spowodować poważne obrażenia. Ponadto drzwi ew. nie zamykają się i urządzenie nie może prawidłowo chłodzić.

- Płytki zawiasów przykręcić mocno z siłą 4 Nm.
- Wszystkie śruby skontrolować, w razie potrzeby dokręcić.

Zmiana kierunku otwierania drzwi

- ▶ Korzystając ew. z obu podłużnych otworów w dolnej płytce zawiasu i środkowej płytce zawiasu, drzwi ustawić w jednej linii z obudową urządzenia. W tym celu wykręcić środkową śrubę znajdującą się w płytce zawiasu przy pomocy dotychczasowego narzędzia T20. Pozostałe śruby odkręcić przy pomocy narzędzia T20 lub przy pomocy śrubokręta T20 i wyrównać w otworach podłużnych. W środkowej płytce zawiasu śrubę odkręcić przy pomocy narzędzia T20 i płytkę zawiasu wyrównać w otworach podłużnych.
- ▶ Podeprzeć drzwi: Kluczem widlastym SW10 wykręcić nóżkę z płytki zawiasu na dole, aby oparła się ona na podłożu i następnie obrócić o dalsze 90°.

17.24 Założyć osłony*

W przypadku urządzeń bez amortyzatora zamykania:

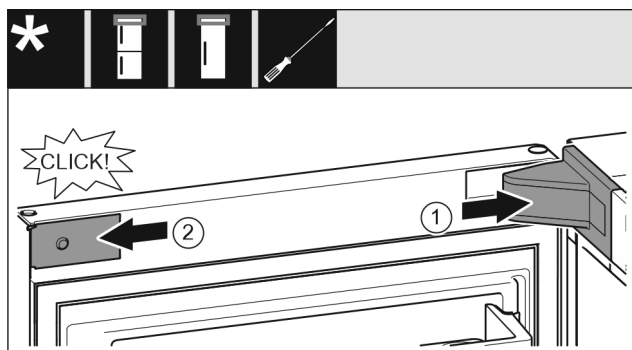


Fig. 64

Drzwi są otwarte pod kątem 90°.

- ▶ Założyć osłonę płytki zawiasu Fig. 64 (1) i zazębić, ew. ostrożnie odsunąć.
- ▶ Założyć zaślepkę Fig. 64 (2) z boku i zazębić.

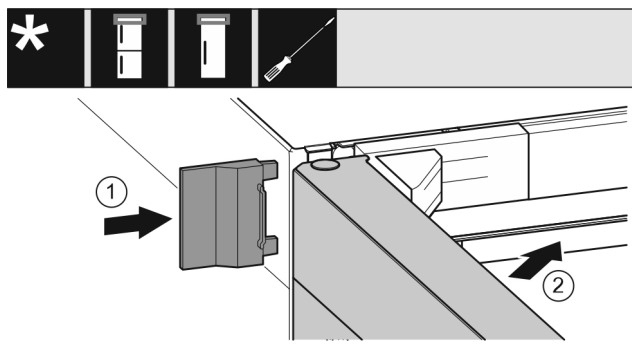


Fig. 65

- ▶ Wsunąć zewnętrzną osłonę Fig. 65 (1).
- ▶ Zamknąć górne drzwi Fig. 65 (2).

17.25 Urządzenia z amortyzatorem zamykania: Montaż dolnego amortyzatora zamykania*

Dotyczy urządzeń o szerokości 700 mm i 750 mm.*

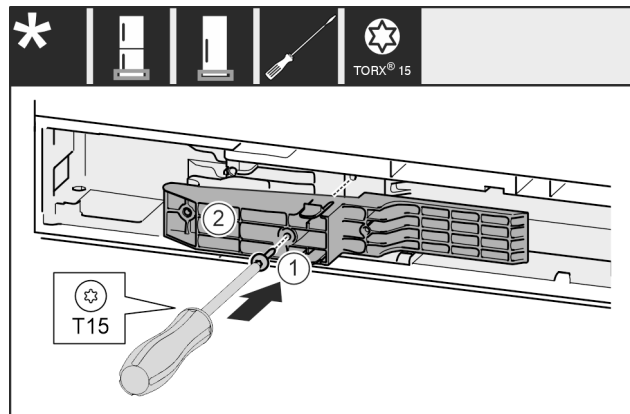


Fig. 66 *

- ▶ Włożyć element adaptera Fig. 66 (1) w zagłębienie po stronie uchwytu.*
- ▶ Przykręcić śrubę Fig. 66 (2) śrubokrętem.*

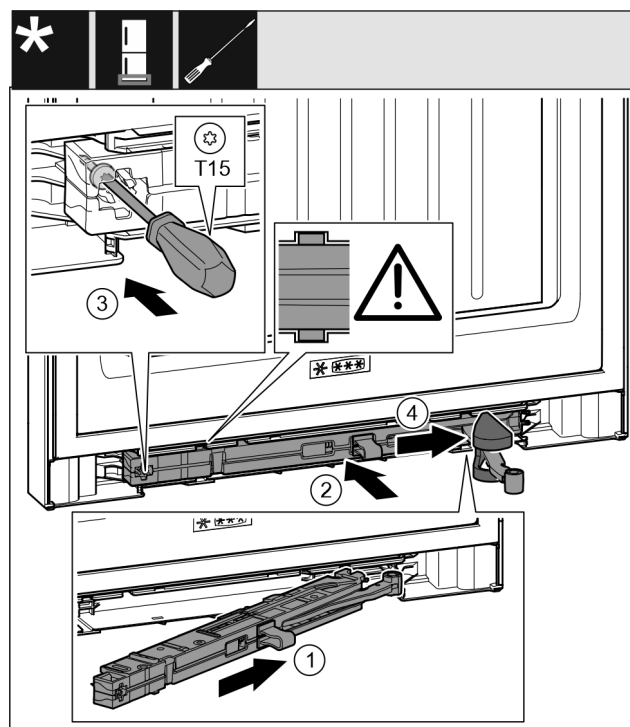


Fig. 67

- ▶ Wsunąć ukośnie amortyzator zamykania drzwi Fig. 67 (1) po stronie płytki zawiasu w zagłębienie aż do oporu.
- ▶ Wsunąć amortyzator zamykania drzwi Fig. 67 (2) całkowicie w zagłębienie.
- ▶ Amortyzator zamykania drzwi jest ustawiony prawidłowo, gdy żebro amortyzatora zamykania drzwi jest umieszczone w prowadnicy.
- ▶ Przykręcić śrubę Fig. 67 (3) śrubokrętem.
- ▶ Wsunąć osłonę Fig. 67 (4) na przegub.

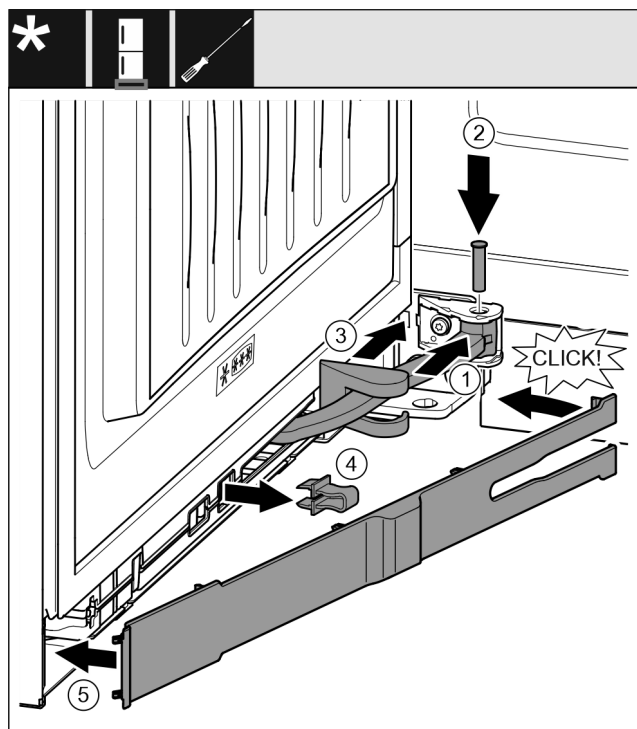


Fig. 68

Drzwi są otwarte pod kątem 90°

- ▶ Obrócić przegub Fig. 68 (1) w mocowaniu.
- ▶ Umieścić sworzeń Fig. 68 (2) w mocowaniu i przegubie przy użyciu śrubokręta. Zwrócić przy tym uwagę, aby krzywka zatrzaskowa została prawidłowo umieszczona w rowku.
- ▶ Przesunąć osłonę płytki zawiasu Fig. 68 (3) wzdłuż przegubu i zamontować nad mocowaniem.
- ▶ Zdjąć zabezpieczenie Fig. 68 (4).
- ▶ Założyć zaślepkę Fig. 68 (5) od strony uchwytu i przechylić.
- ▶ Zaślepka jest zazębiona.
- ▶ Zamknąć dolne drzwi.

17.26 Urządzenia z amortyzatorem zamykania: Montaż górnego amortyzatora zamykania*

Dotyczy urządzeń o szerokości 700 mm i 750 mm:*

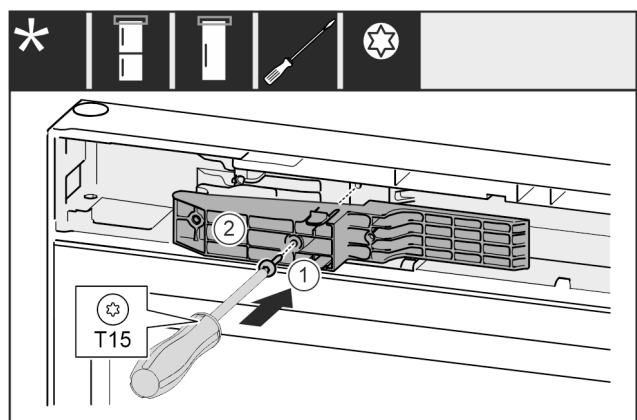


Fig. 69 *

- ▶ Włożyć element adaptera Fig. 69 (1) w zagłębienie po stronie uchwytu.*
- ▶ Przykręcić śrubę Fig. 69 (2) śrubokrętem.*

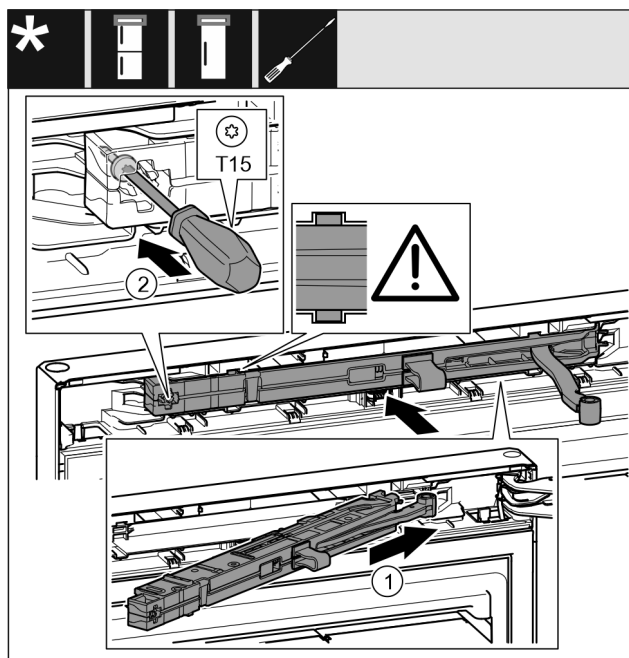


Fig. 70

- ▶ Wsunąć ukośnie amortyzator zamykania drzwi Fig. 70 (1) po stronie płytki zawiasu w zagłębienie aż do oporu.
- ▶ Wsunąć całkowicie amortyzator zamykania drzwi.
- ▶ Amortyzator zamykania drzwi jest ustawiony prawidłowo, gdy żebro amortyzatora zamykania drzwi jest umieszczone w prowadnicy w obudowie.
- ▶ Przykręcić śrubę Fig. 70 (2) śrubokrętem.

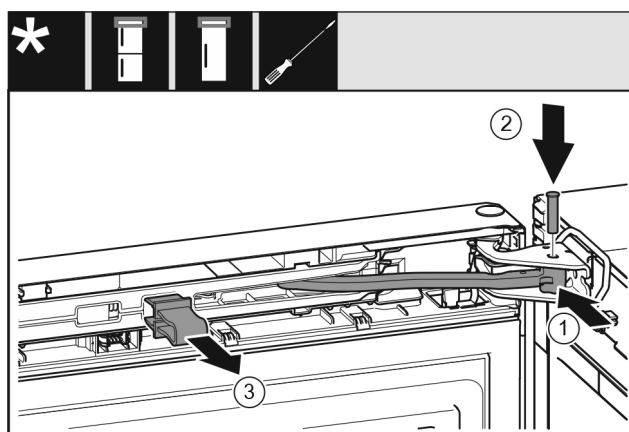


Fig. 71

Drzwi są otwarte pod kątem 90°.

- ▶ Obrócić przegub w płytce zawiasu Fig. 71 (1).
- ▶ Umieścić sworzeń Fig. 71 (2) w płytce zawiasu i przegubie. Zwrócić przy tym uwagę, aby krzywka zatrzaskowa została prawidłowo umieszczona w rowku.
- ▶ Zdjąć zabezpieczenie Fig. 71 (3).

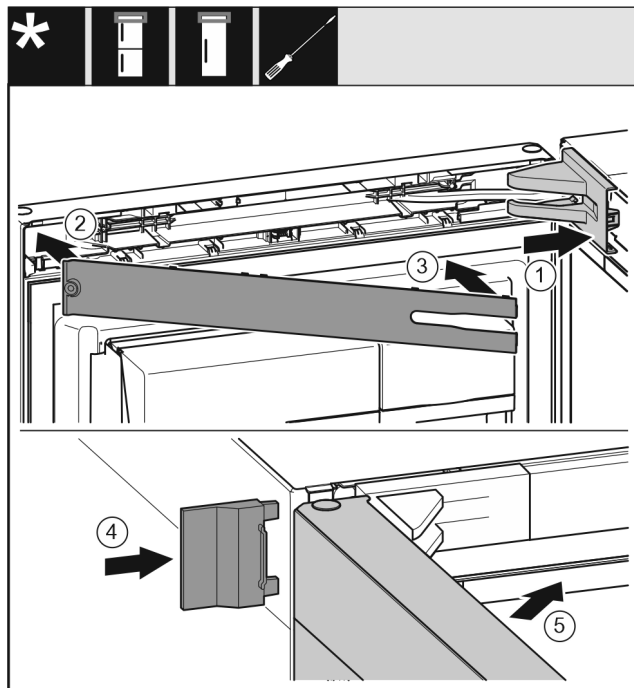


Fig. 72

- ▶ Założyć osłonę płytki zawiasu Fig. 72 (1) i zażębić, ew. ostrożnie odsunąć.
- ▶ Założyć zaślepkę Fig. 72 (2).
- ▶ Przechylić i zażębić zaślepkę Fig. 72 (3).
- ▶ Wsunąć zewnętrzną osłonę Fig. 72 (4).
- ▶ Zamknąć górne drzwi Fig. 72 (5).

18 Podłączanie urządzenia do zasilania w wodę pitną*

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- ☐ Wymiary dla przyłącza do zasilania wodą są znane i przestrzegane.
- ☐ Ciśnienie wody jest zachowane.
- ☐ Zasilanie urządzenia wodą odbywa się za pomocą zimnej wody wodociągowej, która wytrzymuje ciśnienie robocze i jest podłączona do sieci wody pitnej.
- ☐ Wszystkie przyrządy i elementy wykorzystywane do zasilania wodą, spełniają obowiązujące przepisy danego kraju.
- ☐ Tył urządzenia jest dostępny w celu podłączenia urządzenia do sieci wody pitnej.
- ☐ Stosowany jest wąż zamknięty. Stare węże podlegają utylizacji.*
- ☐ W końcówce przyłączeniowej węża znajduje się sitko filtracyjne z uszczelką.*
- ☐ Pomiędzy węzem i przyłączem do instalacji wodociągowej jest zamontowany zawór wody, umożliwiający zamknięcie dopływu wody w razie potrzeby.*
- ☐ Zawór wody znajduje się poza obszarem tyłu urządzenia i jest łatwo dostępny. Dzięki temu urządzenie można dosunąć jak najbliżej ściany, a w razie potrzeby szybko zamknąć zawór wody.*



OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem przez wodę!

- ▶ Przed podłączeniem do przyłącza wody: Odłączyć urządzenie od gniazda.
- ▶ Przed podłączeniem do przewodów wodociągowych: Odciąć zasilanie wodą.
- ▶ Upewnić się, że tylko wykwalifikowany personel podłącza urządzenie do sieci wody pitnej.



OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo zatrucia wskutek spożycia zanieczyszczonej wody!

- ▶ Podłączać tylko do zasilania w wodę pitną.

18.1 Podłączanie węża*

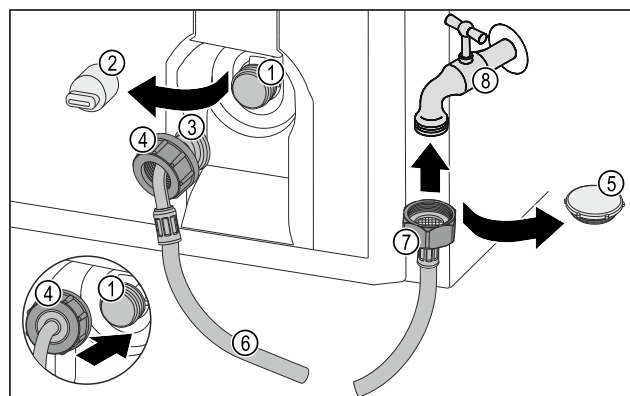


Fig. 73

- | | |
|--|--------------------------|
| (1) Zawór elektromagnetyczny: Zawór elektromagnetyczny znajduje się u dołu z tyłu urządzenia. Ma on gwint przyłączeniowy R3/4. | (5) Zatyczka |
| (2) Osłona | (6) Wąż |
| (3) Zgięta końcówka węża | (7) Prosta końcówka węża |
| (4) Nakrętka | (8) Zawór wody |

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek nieprawidłowego montażu!

- ▶ Podczas montażu nie uszkodzić ani nie załamać węża.
- ▶ Podczas ustawiania urządzenia nie uszkodzić ani nie załamać węża.

Podłączyć wąż do urządzenia:

- ▶ Zdjąć osłonę (2).
- ▶ Nasunąć nakrętkę (4) na zgiętą końcówkę węża (3) do końca i przytrzymać.

UWAGA

Nieszczelny zawór elektromagnetyczny wskutek uszkodzonych gwintów!

Jeżeli zawór elektromagnetyczny jest nieszczelny, woda może wyciekać.

- ▶ Podczas montażu nakrętek na zaworze elektromagnetycznym przestrzegać poniższych wskazówek.

- ▶ Nałożyć ostrożnie nakrętkę (4) na zawór elektromagnetyczny (1) i przytrzymać.
- ▶ Nakrętkę (4) przykręcić ręcznie na prosto do gwintu, aż do uzyskania pewnego i ścisłego mocowania.
- ▶ Wąż jest podłączony do urządzenia.

Podłączanie węża do zaworu odcinającego:

- ▶ Wyciągnąć zatyczkę Fig. 73 (5).

- ▶ Prosty koniec węża Fig. 73 (7) nałożyć na zawór wody Fig. 73 (8).
- ▶ Dokręcić nakrętkę na prostym końcu węża Fig. 73 (7) w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.
- ▶ Wąż jest podłączony do zaworu wody.

18.2 Sprawdzanie systemu wodnego

Przed kompletnym ustawieniem urządzenia Liebherr zaleca sprawdzenie systemu wodnego pod kątem szczelności.

- ▶ Założyć zbiornik wody InfinitySpring. (patrz 19 Zbiornik wody)*
- ▶ Włożyć filtr wody InfinitySpring. (patrz 20 Filtr wody)*
- ▶ Otworzyć powoli zawór wody.*
- ▶ Sprawdzić, czy węże, dopływ wody i przyłącza są szczelne.
- ▶ System wodny jest sprawdzony pod kątem szczelności.
- ▶ System wodny jest szczelny: Urządzenie można kompletnie ustawić.

Wskazówka

InfinitySpring: Przed pierwszym użyciem należy uruchomić InfinitySpring. W tym celu należy odpowietrzyć i wyczyścić system wodny. (patrz Quick Start Guide lub instrukcja obsługi)*

IceMaker: Przed pierwszym użyciem należy wyczyścić IceMaker. (patrz Quick Start Guide lub instrukcja obsługi)*

19 Zbiornik wody*

W zależności od urządzenia zbiornik wody InfinitySpring znajduje się za dolną szufladą w chłodziarce lub w komorze BioFresh.*

19.1 Zakładanie zbiornika wody

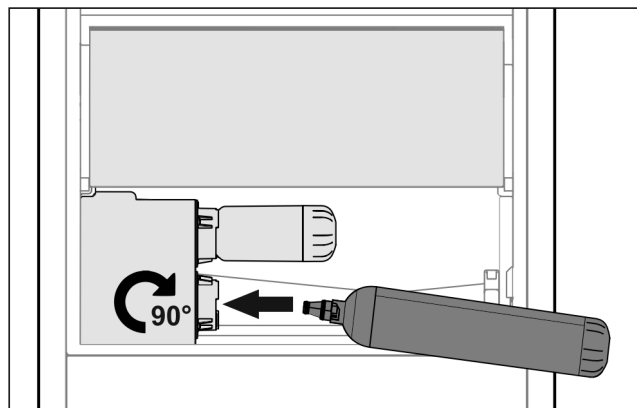


Fig. 74

- ▶ Wyjąć szufladę.
- ▶ Włożyć zbiornik wody i obrócić do oporu o ok. 90° w prawo.
- ▶ Sprawdzić, czy filtr wody jest szczelny i nie wypływa z niego woda.
- ▶ Włożyć szufladę.
- ▶ Odpowietrzyć system wodny. (Patrz Quick Start Guide lub instrukcja użytkowania)

Zamiast filtra wody można zastosować dodatkowy zbiornik wody.*

Wskazówka

Zbiornik wody jest dostępny jako część zamienna.

20 Filtr wody*

W zależności od urządzenia filtr wody znajduje się za dolną szufladą w chłodziarce lub w części BioFresh.*

Wchłanianie osady w wodzie i zmniejsza smak chloru.

- Filtr wody należy wymieniać z podaną wydajnością co najmniej co 6 miesięcy lub w przypadku znacznego spadku natężenia przepływu.
- Filtr wody zawiera węgiel aktywny i może być utylizowany razem z normalnymi odpadami domowymi.

Wskazówka

Filtr wody można nabyć w sklepie Liebherr-Hausgeräte na stronie internetowej home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

20.1 Zakładanie filtra wody

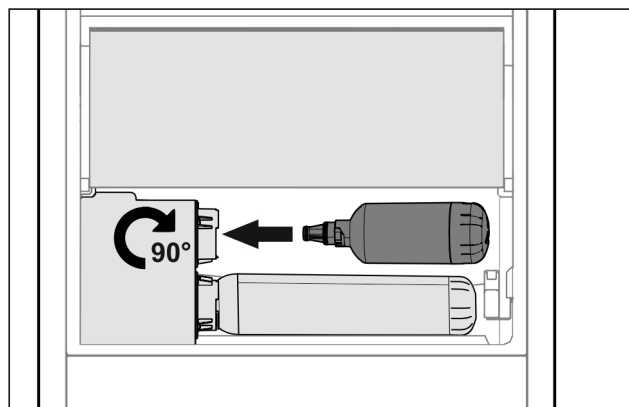


Fig. 75

- ▶ Wyjąć szufladę.
- ▶ Włożyć filtr wody i obrócić do oporu o ok. 90° w prawo.
- ▶ Sprawdzić, czy filtr jest szczelny i nie wypływa z niego woda.
- ▶ Włożyć szufladę.

Wskazówka

Nowe filtry wody mogą zawierać zawiesiny.*

- ▶ Po wymianie filtra: Odprowadzić i zutylizować 3 l wody z InfinitySpring.

▶ Filtr wody jest gotowy do użytkowania.

21 Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego



OSTRZEŻENIE

Ryzyko porażenia prądem oraz niebezpieczeństwo obrażeń spowodowanych przez uszkodzone urządzenie lub przewód zasilający!

Zagrożenie życia oraz obrażenia w wyniku przecięcia. Jeżeli urządzenie lub przewód zasilający zostanie uszkodzony w trakcie transportu istnieje niebezpieczeństwo śmiertelnego porażenia prądem. Ponadto istnieje niebezpieczeństwo przecięcia o uszkodzoną obudowę urządzenia.

- ▶ Po transporcie urządzenie i przewód zasilający skontrolować pod kątem uszkodzeń.
- ▶ W żadnym wypadku nie uruchamiać urządzenia, gdy urządzenie lub przewód zasilający są uszkodzone.
- ▶ Skontaktować się z punktem serwisowym.

Urządzenie można podłączyć do sieci elektrycznej przy pomocy oddzielnie dostarczonego przewodu zasilającego. Przewód zasilający posiada na jednym końcu złącze IEC a na drugim wtyczkę sieciową.

Zagwarantować, aby spełnione zostały następujące warunki:

- Urządzenie i przewód zasilający są nieuszkodzone.

Podłączanie urządzenia do zasilania elektrycznego

- Urządzenie jest ustawione zgodnie z przepisami. (patrz 10 Montaż elementów dystansowych*)
- Wymogi dotyczące przyłącza elektrycznego zostały spełnione.
- Wymiary dla przyłącza są znane i przestrzegane. (patrz 6 Wymiary przyłączeniowe dla zasilania elektrycznego)
- Napięcie sieciowe oraz częstotliwość zgodna z danymi zamieszczonymi na tabliczce znamionowej.
- Gniazdo sieciowe jest uziemione zgodnie z przepisami i chronione bezpiecznikiem elektrycznym.
- Prąd wyzwalający bezpiecznika wynosi między 10 A a 16 A.
- Gniazdo jest łatwo dostępne i nie znajduje się za urządzeniem. (patrz 6 Wymiary przyłączeniowe dla zasilania elektrycznego)

UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek nieprawidłowego użytkowania!

Uszkodzenia elektrycznych komponentów urządzenia.

- Używać wyłącznie dostarczonego przewodu zasilającego.



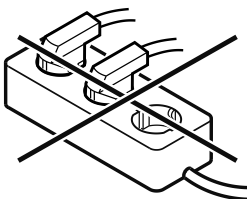
OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru z powodu nieprawidłowego podłączenia!

Poparzenia.

Uszkodzenia urządzenia.

- Nie stosować przedłużaczy.
- Nie stosować listew rozdzielczych.



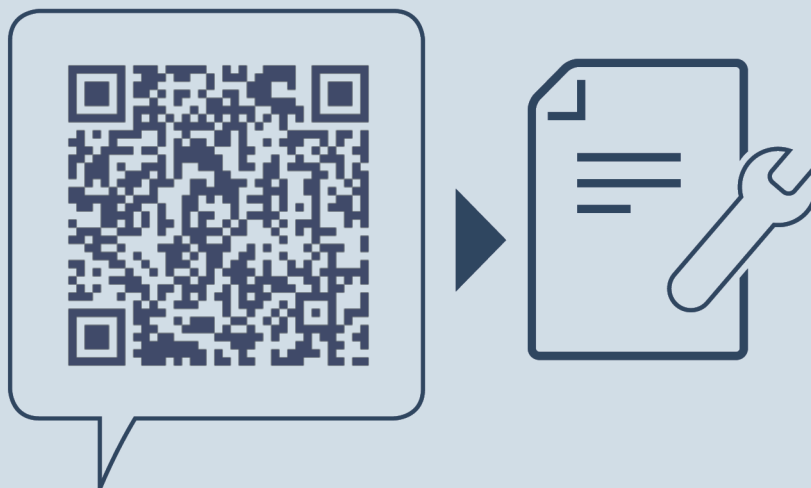
UWAGA

Niebezpieczeństwo uszkodzenia wskutek nieprawidłowego podłączenia!

Uszkodzenia urządzenia.

- Nie podłączać urządzenia do przetwornic wyspowych, np. instalacji solarnych i generatorów benzynowych.

- Wtyczkę sieciową przewodu zasilającego podłączyć do zasilania elektrycznego. Zwrócić uwagę na prawidłowe osadzenie wtyczki sieciowej w gniazdku.
- ▷ Na wyświetlaczu pojawi się logo Liebherr.
- ▷ Wskaźnik przetacza się na symbol Standby.
- ▷ Jeżeli w ciągu 60 sekund nie zostanie podjęte żadne działanie: Na wyświetlaczu znika symbol Standby.
- ▷ Urządzenie jest podłączone. Pierwsze uruchomienie patrz następujący rozdział lub instrukcja użytkowania.



home.liebherr.com/fridge-manuals

PL Chłodziarko-zamrażarka

Data wydania: 20260119

Nr artykułu-indeks: 7086760-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien